

lionelo

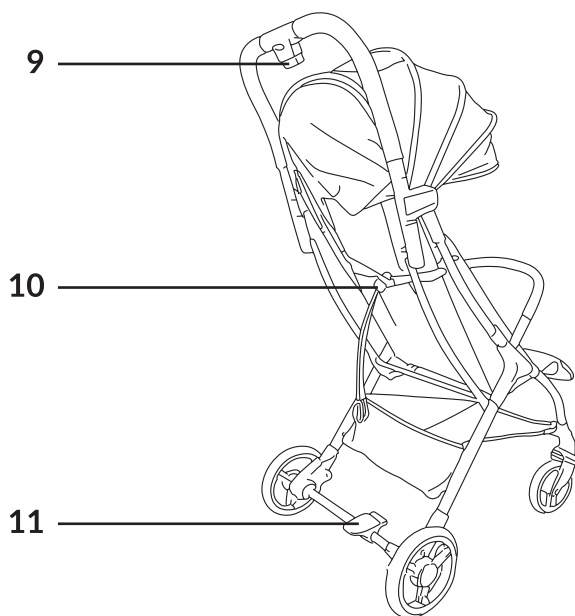
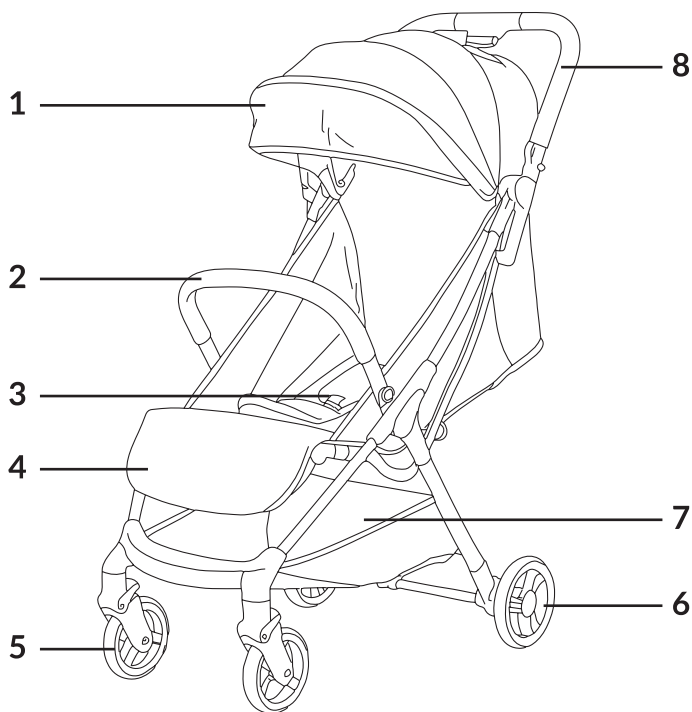
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция
по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

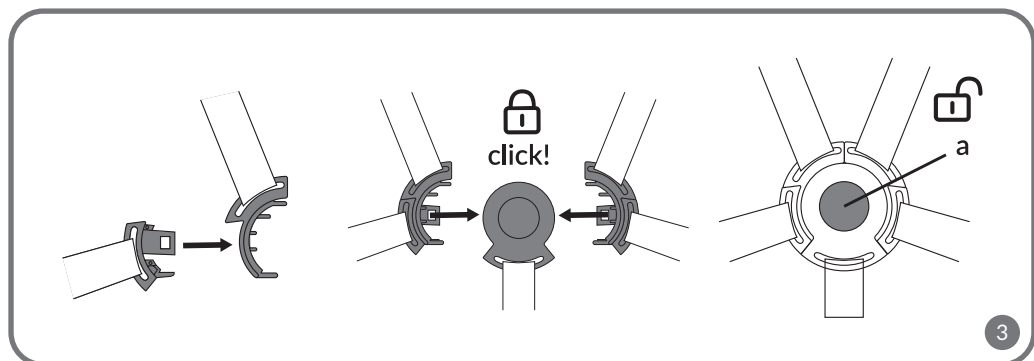
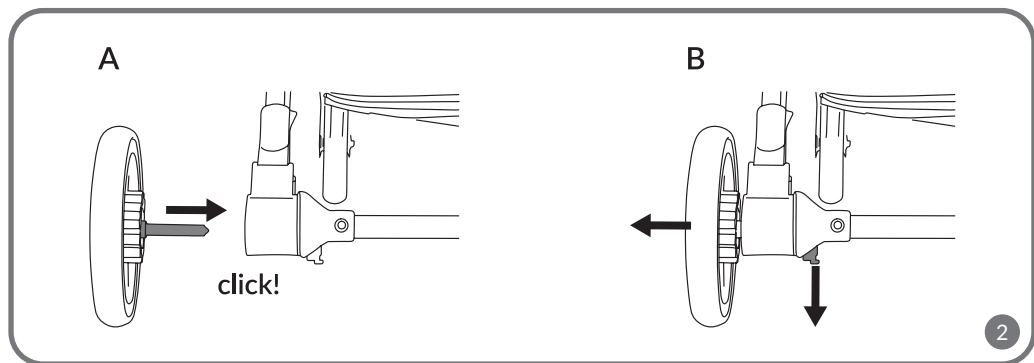
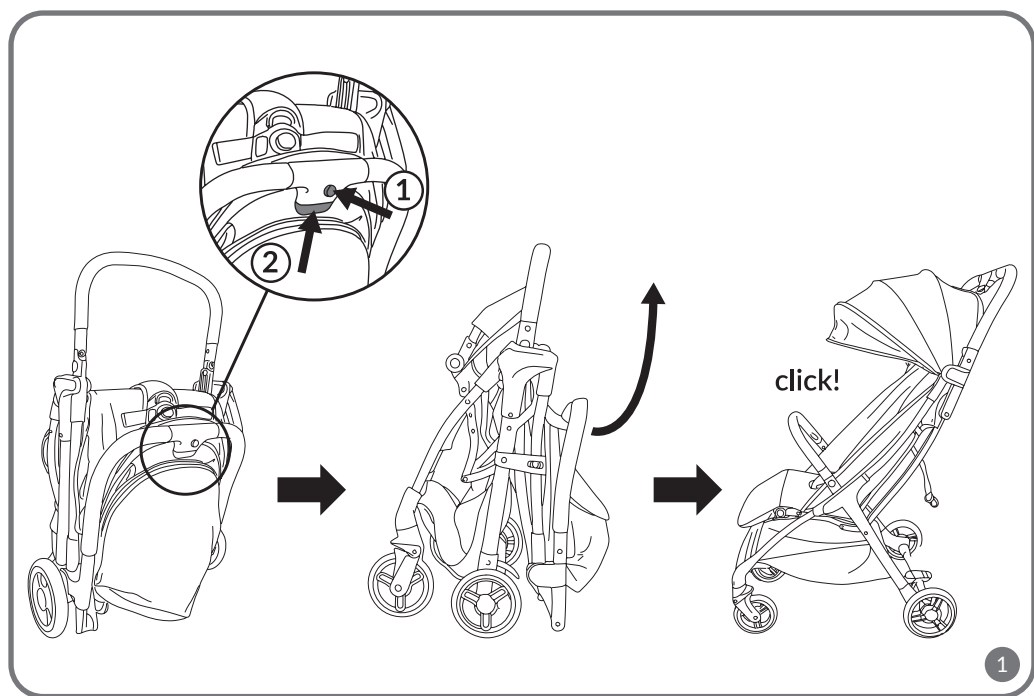
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

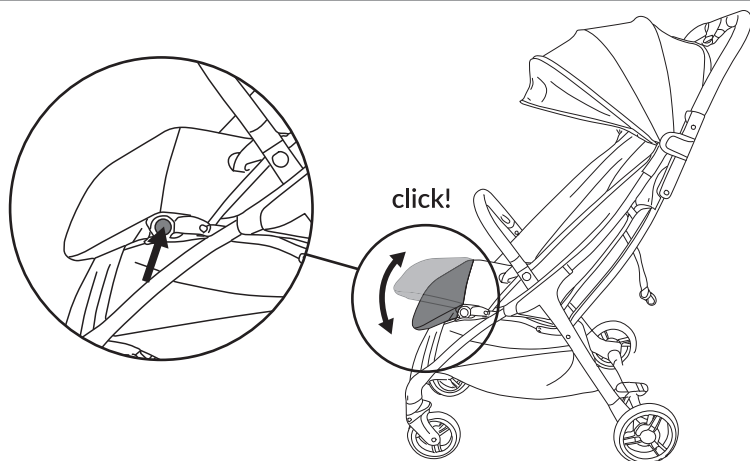
Agia

Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen
Vaikiškas vežimėlis
Dětský kočárek
Babakocsi
Cărucior pentru copii
Barnvagn
Barnevogn
Barnevogn
Lastenvaunu
Carrinho de bebé
Παιδικό καρότσι
Lapsevanker-käru
Bērnuratiņi
Дитячий візок

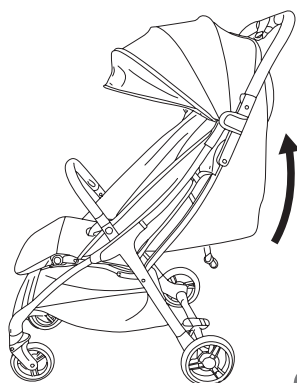
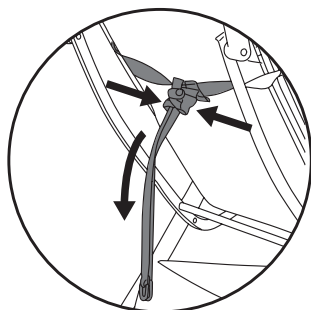
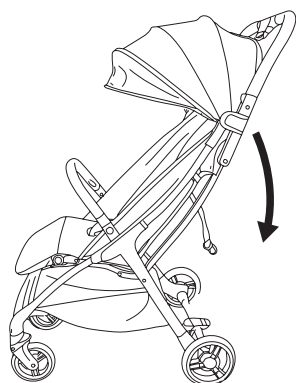




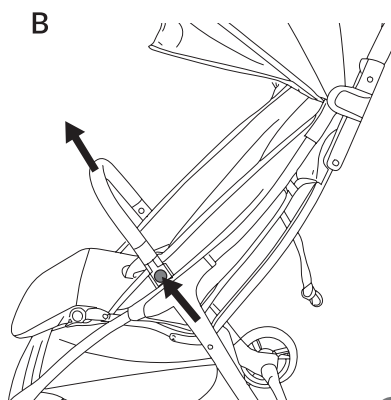
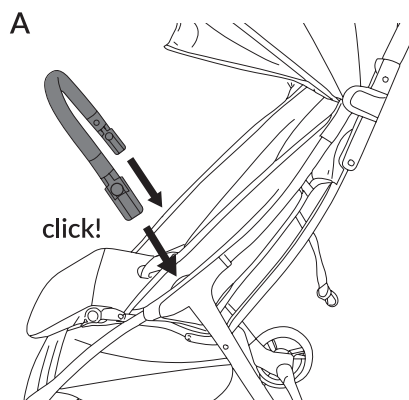




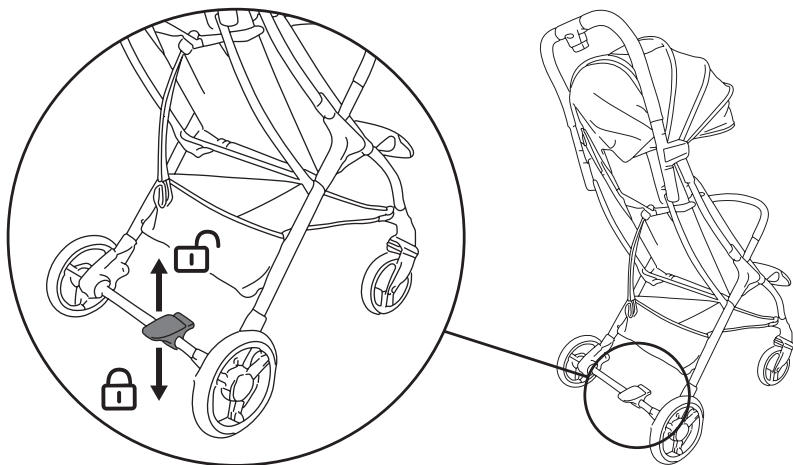
4



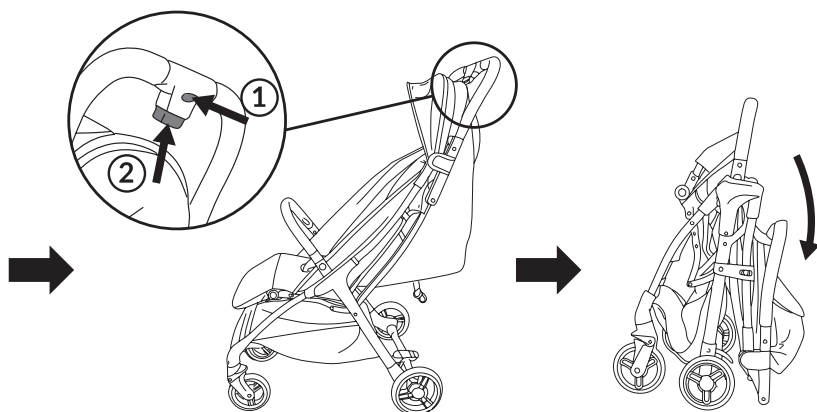
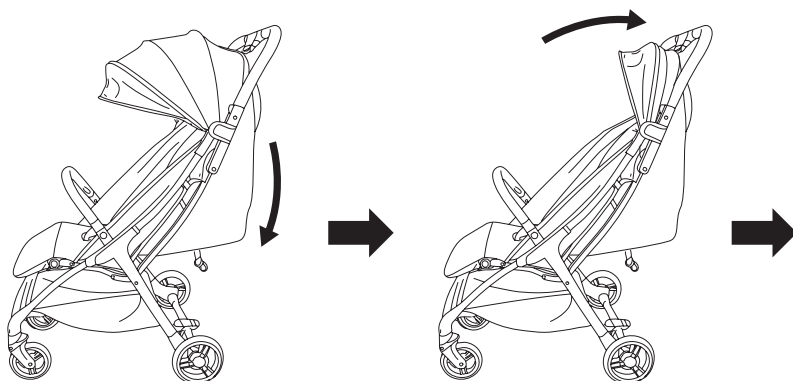
5



6



7



8

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Important - Read carefully and keep for future reference**WARNING!****FOR STROLLER:**

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. This seat unit is not suitable for children under 6 months.
6. Always use the restraint system.
7. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
8. This product is not suitable for running or skating.
9. This product is suitable for children aged 6 months to 4 years or up to a weight of 22 kg, whichever comes first.
10. Before putting the child in or taking out of the stroller, ensure that the parking device on the wheel is engaged.
11. The maximum basket load is 3 kg. The maximum cup holder load is 0.5 kg.
12. Any load attached to the handle, backrest or sides of the stroller will affect its stability.
13. The product is designed for use by one child.
14. Do not use accessories that have not been approved by the manufacturer.
15. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
16. Keep the product away from fire and sources of heat.
17. Do not use the product on stairs.

PARTS LIST (FIG. A)

- | | |
|-----------------|-------------------------|
| 1. Canopy | 7. Basket |
| 2. Safety bar | 8. Caregiver handle |
| 3. Harness | 9. Lock button |
| 4. Footrest | 10. Backrest adjustment |
| 5. Front wheels | 11. Parking device |
| 6. Rear wheels | |

FRAME UNFOLDING

To unfold the stroller, press the side lock button (1), then the main button (2) on the stroller handle (Fig. 1). Pull the handle upwards.

WHEEL ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

1. Insert the metal pin of the rear wheels into the appropriate slot on the stroller frame. Press the wheels firmly until you hear a click and ensure the metal pin is fully retracted (Fig. 2A).
2. To disassemble the rear wheels, press the button underneath the frame and slide the wheel out of the frame (Fig. 2B).

Warning! The front wheels are non-removable.

HARNESS (FIG. 3)

1. Connect the fastening parts and insert the whole into the buckle on both sides. A clicking sound indicates that the harness is properly engaged.
2. To unbuckle the harness, press the button on the buckle (a, Fig. 3).

ADJUSTMENT OF HARNESS LENGTH

Adjust strap length using the buckles on the straps. Adjust the height of the straps by threading them through the appropriate loop.

FOOTREST ADJUSTMENT (FIG. 4)

To lower or raise the footrest, press the buttons located on both sides of the footrest, then push it down or lift it up to the desired position. A click sound will indicate the correct position.

BACKREST ADJUSTMENT (FIG. 5)

Press the buckle located at the back of the seat and pull up or down to adjust the backrest position.

SAFETY BAR (FIG. 6)

1. To assemble the safety bar, slide both ends into the guides until they are securely in place. A click sound indicates that the safety bar is engaged correctly (Fig. 6A).
2. To detach the safety bar, press both release buttons and pull the safety bar towards you to remove it (Fig. 6B).
3. Press the release button to open the safety bar on one side. A click sound indicates that the safety bar is closed again.

PARKING DEVICE (FIG. 7)

Press to lock the wheels and stop the stroller. Lift up to unlock.

STROLLER FOLDING (FIG. 8)

1. Lower the seat backrest to the lying position.
2. Fold down the seat canopy.
3. Press the frame folding lock.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the wheels and frame regularly to remove dust and sand. Use a damp cloth and mild detergents for cleaning.
2. The upholstery and basket are hand-washable at 30°C.
3. Check individual parts of the stroller regularly for functionality, durability, and any signs of damage. If any faults or defects are detected, please contact an authorised service centre.
4. Only use spare parts recommended by the manufacturer.
5. Do not use harsh chemical cleaners for cleaning the product. If the material is soiled, wipe it with a damp cloth.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE OSTRZEŻENIE! DLA WÓZKA SPACEROWEGO:

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte, kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
6. Zawsze używaj systemu zapięć.
7. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
8. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
9. Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 6. miesiąca życia do 4 lat lub do osiągnięcia wagi 22 kg, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się, że mechanizm postojowy na kole jest zablokowany.
11. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 3 kg. Maksymalne obciążenie uchwytu na kubek to 0,5 kg.
12. Jakiegokolwiek obciążenie zamontowane na rączce, oparciu lub na bokach wózka może wpływać na jego stabilność.
13. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
15. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta.
16. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
17. Nie należy używać produktu na schodach.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|------------------|---------------------------------|
| 1. Daszek | 7. Kosz |
| 2. Bariierka | 8. Uchwyt dla opiekuna |
| 3. Pasy | 9. Przycisk blokady |
| 4. Podnóżek | 10. Mechanizm regulacji oparcia |
| 5. Koła przednie | 11. Mechanizm postojowy |
| 6. Koła tylne | |

ROZKŁADANIE RAMY WÓZKA

Aby rozłożyć wózek naciśnij boczny przycisk blokady 1, a następnie główny 2 na rączce wózka (rys. 1). Pociągnij za rączkę ku górze.

MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ

1. Włóż metalowy trzpień tylnych kół w odpowiednie miejsce na ramie wózka. Dociśnij koła do momentu usłyszania kliknięcia oraz pełnego schowania się metalowego trzpienia (rys. 2A).
2. W celu demontażu kół tylnych, wciśnij przycisk znajdujący się pod spodem ramy i wysuń koło z ramy (rys. 2B).
Uwaga! Przednie koła są niedemontowane.

PASY BEZPIECZEŃSTWA (RYS. 3)

1. Połącz system zapieć i całość włóż do klamry po obu stronach. Poprawne połączenie zasygnalizuje kliknięcie.
2. Aby rozpiąć pasy bezpieczeństwa, wciśnij przycisk znajdujący się na klamrze (a, rys. 3).

REGULACJA DŁUGOŚCI PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Wyreguluj długość pasów za pomocą klamerek znajdujących się na pasach. Wyreguluj wysokość pasów przekładając je w wybraną szlufkę.

REGULACJA PODNÓŻKA (RYS. 4)

Aby obniżyć lub podwyższyć podnóżek, wciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach podnóżka, a następnie pchnij podnóżek w dół lub podnieś w górę do wybranej pozycji – prawidłowe ustawienie zasygnalizuje kliknięcie.

REGULACJA OPARCIA (RYS. 5)

Naciśnij klamrę znajdującą się z tyłu siedziska i pociągnij w górę lub w dół, aby wyregulować pozycję oparcia.

BARIERKA OCHRONNA (RYS. 6)

1. W celu montażu barierki, wsuń obie końcówki w prowadnice. Poprawne zamontowanie zasygnalizuje kliknięcie (rys. 6A).
2. W celu demontażu barierki, wciśnij oba przyciski zwalniające i wyciągnij barierkę ciągnąc ją do siebie (rys. 6B).
3. Wciśnij przycisk zwalniający, aby otworzyć barierkę po jednej stronie. Poprawne ponowne zamknięcie barierki zasygnalizuje kliknięcie.

MECHANIZM POSTOJOWY (RYS. 7)

Naciśnij, aby zablokować koła i zatrzymać wózek. Unieś, aby odblokować.

SKŁADANIE WÓZKA (RYS. 8)

1. Opuść oparcie siedziska do pozycji leżącej.
2. Złóż daszek.
3. Naciśnij blokadę składania ramy wózka.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Koła oraz ramę wózka należy regularnie czyścić z kurzu i piasku. Części te można czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki oraz łagodnych środków czyszczących.
2. Tapicerkę oraz kosz można czyścić ręcznie w temperaturze 30°C.
3. Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
4. Należy użyć jedynie części zamiennych zalecanych przez producenta.
5. Nie należy używać silnych chemicznych środków do czyszczenia niniejszego produktu. W przypadku zabrudzenia przecierać materiał wilgotną szmatką.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

help@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Wichtig - Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt Aufbewahren

WARNUNG!

FÜR DEN BUGGY:

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
5. Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
6. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
7. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
8. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
9. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 4 Jahren oder bis zu einem Gewicht von 22 kg geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.
10. Wenn Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen herausnehmen oder hineinsetzen möchten, vergewissern Sie sich, dass der Feststellmechanismus am Rad verriegelt ist.
11. Die maximale Belastung des Korbes beträgt 3 kg. Die maximale Belastung des Getränkehalters beträgt 0,5 kg.
12. Jede Last, die am Griff, an der Rückenlehne oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht wird, kann die Stabilität des Wagens beeinträchtigen.
13. Das Produkt ist für den Gebrauch durch ein Kind bestimmt.
14. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
15. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
16. Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern.
17. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.

TEILELISTE (ABB. A)

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Verdeck | 7. Korb |
| 2. Sicherheitsgitter | 8. Elterngriff |
| 3. Sicherheitsgurt | 9. Sperrtaste |
| 4. Fußstütze | 10. Mechanismus zur Rückenlehnenverstellung |
| 5. Vorderräder | 11. Feststellvorrichtung |
| 6. Hinterräder | |

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENRAHMENS

Um den Kinderwagen aufzuklappen, drücken Sie die seitliche Sperrtaste 1 und dann die Haupttaste 2 am Kinderwagengriff (Abb. 1). Ziehen Sie den Griff nach oben.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER RÄDER

1. Stecken Sie den Metallstift der Hinterräder in die entsprechende Stelle am Kinderwagenrahmen. Drücken Sie die Räder nach unten, bis Sie ein Klicken hören und der Metallstift vollständig eingefahren ist (Abb. 2A).
2. Um die Hinterräder abzunehmen, drücken Sie den Knopf an der Unterseite des Rahmens und schieben Sie das Rad aus dem Rahmen (Abb. 2B).

Achtung! Die Vorderräder sind nicht abnehmbar.

SICHERHEITSGURTE (ABB. 3)

1. Schließen Sie das Befestigungssystem an und stecken Sie das Ganze auf beiden Seiten in die Schnalle. Die korrekte Verbindung wird durch einen Klick signalisiert.
2. Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie den Knopf in der Schnalle (a, Abb. 3).

LÄNGENVERSTELLUNG DES SICHERHEITSGURTS

Passen Sie die Länge der Gurte mit den Schnallen an den Gurten an. Passen Sie die Höhe der Gurte an, indem Sie sie in die ausgewählte Schlaufe legen.

FUSSSTÜTZENVERSTELLUNG (ABB. 4)

Um die Fußstütze abzusenken oder anzuheben, drücken Sie die Knöpfe an beiden Seiten der Fußstütze und drücken Sie die Fußstütze dann nach unten oder heben Sie sie in die gewünschte Position – die richtige Einstellung wird durch ein Klicken angezeigt.

RÜCKENLEHNENVERSTELLUNG (ABB. 5)

Drücken Sie die Schnalle auf der Rückseite des Sitzes und ziehen Sie sie nach oben oder unten, um die Rückenlehnenposition einzustellen.

SCHUTZBÜGEL (ABB. 6)

1. Um den Schutzbügel zu montieren, schieben Sie beide Enden in die Führungen. Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert (Abb. 6A).
2. Um den Schutzbügel zu entfernen, drücken Sie beide Entriegelungsknöpfe und ziehen Sie den Schutzbügel zu sich hin heraus (Abb. 6B).
3. Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Schutzbügel an einer Seite zu öffnen. Das korrekte Wiederschließen des Schutzbügels wird durch einen Klick signalisiert.

PARKMECHANISMUS (ABB. 7)

Drücken Sie darauf, um die Räder zu blockieren und den Kinderwagen anzuhalten. Zum Entriegeln anheben.

ZUSAMMENKLAPPEN DES BUGGYS (ABB. 8)

1. Senken Sie die Rückenlehne in die Liegeposition ab.
2. Klappen Sie das Verdeck herunter.
3. Drücken Sie die Klappverriegelung am Kinderwagenrahmen.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Die Räder und das Gestell des Kinderwagens sollten regelmäßig von Staub und Sand befreit werden. Diese Teile können mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.

2. Die Polsterung und der Korb können mit der Hand bei 30°C gereinigt werden.
3. Die einzelnen Teile des Kinderwagens sollten regelmäßig auf Funktionstüchtigkeit, Haltbarkeit und etwaige Beschädigungen überprüft werden. Wenn Sie Fehler feststellen, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
4. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
5. Verwenden Sie keine starken chemischen Reinigungsmittel für dieses Produkt. Wenn das Material verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОГО МАТЕРИАЛА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДЛЯ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ:

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства включены.
3. Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится в стороне при раскладывании или складывании данного изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Это сиденье не подходит для детей младше 6 месяцев.
6. Всегда используйте систему ремней безопасности.
7. Проверьте правильность крепления люльки, сиденья или автокресла перед использованием.
8. Данное изделие не подходит для бега или катания на роликах.
9. Данное изделие подходит для детей от 6 месяцев до 4 лет или до достижения веса 22 кг, в зависимости от того, что наступит раньше.
10. При извлечении ребенка из коляски или помещении его в коляску убедитесь, что стояночный механизм на колесе заблокирован.
11. Максимальная нагрузка на корзину составляет 3 кг. Максимальная нагрузка на подстаканник - 0,5 кг.
12. Любая нагрузка, установленная на ручке, спинке или по бокам коляски, может повлиять на ее устойчивость.
13. Изделие предназначено для использования одним ребенком.
14. Не следует использовать аксессуары, не одобренные производителем.

15. Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
16. Держите изделие вдали от огня и источников тепла.
17. Не следует использовать изделие на лестницах.

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| 1. Капюшон | 7. Корзина |
| 2. Бампер | 8. Ручка для опекуна |
| 3. Ремни | 9. Кнопка блокировки |
| 4. Подножка | 10. Механизм регулировки спинки |
| 5. Передние колеса | 11. Парковочный механизм |
| 6. Задние колеса | |

РАСКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ

Чтобы разложить коляску, нажмите боковую кнопку блокировки 1, а затем основную 2 на ручке коляски (рис. 1). Потяните ручку вверх.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ КОЛЕС

1. Вставьте металлический стержень задних колес в соответствующее место на раме коляски. Прижмите колеса до щелчка и полного скрытия металлического стержня (рис. 2А).
2. Для демонтажа задних колес нажмите кнопку, расположенную под рамой, и выдвиньте колесо из рамы (рис. 2В).

Внимание! Передние колёса несъёмные.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ (РИС. 3)

1. Соедините систему застёжек и вставьте все в пряжку с обеих сторон. Правильное соединение подтвердится щелчком.
2. Чтобы расстегнуть ремни безопасности, нажмите кнопку на пряжке (а, рис. 3).

РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Отрегулируйте длину ремней с помощью зажимов на ремнях. Отрегулируйте высоту ремней, переставив их в выбранную петлю.

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ (РИС. 4)

Чтобы опустить или поднять подножку, нажмите кнопки с обеих сторон подножки, затем толкните подножку вниз или поднимите вверх до выбранного положения - правильная установка подтвердится щелчком.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (РИС. 5)

Нажмите на пряжку, расположенную сзади сиденья, и потяните вверх или вниз, чтобы отрегулировать положение спинки.

ЗАЩИТНЫЙ БАМПЕР (РИС. 6)

1. Для установки бампера вставьте оба конца в направляющие. Правильная установка подтвердится щелчком (рис. 6А).
2. Для демонтажа бампера нажмите обе кнопки освобождения и вытяните бампер, потянув его к себе (рис. 6В).
3. Нажмите кнопку освобождения, чтобы открыть бампер с одной стороны. Правильное повторное закрытие бампера подтвердится щелчком.

СТОЯНОЧНЫЙ МЕХАНИЗМ (РИС. 7)

Нажмите, чтобы заблокировать колеса и остановить коляску. Поднимите, чтобы разблокировать.

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ (РИС. 8)

1. Опустите спинку сиденья в горизонтальное положение.
2. Сложите капюшон.
3. Нажмите блокировку складывания рамы коляски.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Колеса и раму коляски следует регулярно очищать от пыли и песка. Эти части можно чистить влажной тканью и мягкими чистящими средствами.
2. Обивку и корзину можно стирать вручную при температуре 30°C.
3. Отдельные части коляски должны регулярно проверяться на функциональность, прочность и возможные повреждения. В случае обнаружения неисправностей следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
4. Следует использовать только запасные части, рекомендованные производителем.
5. Не следует использовать сильные химические средства для чистки данного изделия. В случае загрязнения протирайте материал влажной тканью.

Фотографии носят иллюстративный характер, реальный внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento ATTENZIONE! PER PASSEGGINO:

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
6. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
7. Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
8. Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
9. Questo prodotto è adatto per bambini dai 6 mesi ai 4 anni o fino al raggiungimento del peso di 22 kg, a seconda di quale condizione si verifichi prima.

10. Se si desidera estrarre il bambino dal passeggino o metterlo dentro, assicurarsi che il meccanismo di parcheggio sulla ruota sia bloccato.
11. Il carico massimo del cestino è di 3 kg. Il carico massimo del portabicchiere è di 0,5 kg.
12. Qualsiasi carico montato sulla maniglia, sullo schienale o sui lati del passeggino può influire sulla sua stabilità.
13. Il prodotto è destinato all'uso da parte di un solo bambino.
14. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
15. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
16. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore.
17. Non utilizzare il prodotto sulle scale.

ELENCO DELLE PARTI (FIG. A)

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Cappottina | 7. Cestino |
| 2. Barriera | 8. Maniglia per il genitore |
| 3. Cinture | 9. Pulsante di blocco |
| 4. Poggiapiedi | 10. Meccanismo di regolazione dello schienale |
| 5. Ruote anteriori | 11. Meccanismo di parcheggio |
| 6. Ruote posteriori | |

APERTURA DEL TELAIO DEL PASSEGGINO

Per aprire il passeggino premere il pulsante di blocco laterale 1, quindi quello principale 2 sulla maniglia del passeggino (fig. 1). Tirare la maniglia verso l'alto.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE

1. Inserire il perno metallico delle ruote posteriori nel posto appropriato sul telaio del passeggino. Premere le ruote fino a sentire un clic e il completo ritiro del perno metallico (fig. 2A).
 2. Per smontare le ruote posteriori, premere il pulsante situato sotto il telaio ed estrarre la ruota dal telaio (fig. 2B).
- Attenzione! Le ruote anteriori non sono rimovibili.

CINTURE DI SICUREZZA (FIG. 3)

1. Collegare il sistema di cinture e inserire il tutto nella fibbia su entrambi i lati. Il collegamento corretto sarà segnalato da un clic.
2. Per slacciare le cinture di sicurezza, premere il pulsante situato sulla fibbia (a, fig. 3).

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DELLE CINTURE DI SICUREZZA

Regolare la lunghezza delle cinture utilizzando le fibbie situate sulle cinture. Regolare l'altezza delle cinture passandole attraverso l'asola scelta.

REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI (FIG. 4)

Per abbassare o alzare il poggiapiedi, premere i pulsanti situati su entrambi i lati del poggiapiedi, quindi spingere il poggiapiedi verso il basso o sollevarlo verso l'alto nella posizione scelta - la regolazione corretta sarà segnalata da un clic.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (FIG. 5)

Premere la fibbia situata sul retro del sedile e tirare verso l'alto o verso il basso per regolare la posizione dello schienale.

BARRIERA PROTETTIVA (FIG. 6)

1. Per montare la barriera, inserire entrambe le estremità nelle guide. Il montaggio corretto sarà segnalato da un clic (fig. 6A).
2. Per smontare la barriera, premere entrambi i pulsanti di rilascio ed estrarre la barriera tirandola verso di sé (fig. 6B).
3. Premere il pulsante di rilascio per aprire la barriera da un lato. La corretta richiusura della barriera sarà segnalata da un clic.

MECCANISMO DI PARCHEGGIO (FIG. 7)

Premere per bloccare le ruote e fermare il passeggino. Sollevare per sbloccare.

CHIUSURA DEL PASSEGGINO (FIG. 8)

1. Abbassare lo schienale nella posizione distesa.
2. Chiudere il cappottino.
3. Premere il blocco di chiusura del telaio del passeggino.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Le ruote e il telaio del passeggino devono essere regolarmente puliti da polvere e sabbia. Queste parti possono essere pulite utilizzando un panno umido e detergenti delicati.
2. La tappezzeria e il cestino possono essere lavati a mano a 30°C.
3. Le singole parti del passeggino dovrebbero essere regolarmente controllate per funzionalità, resistenza ed eventuali danni. In caso di rilevamento di difetti, contattare un centro di assistenza autorizzato.
4. Utilizzare solo parti di ricambio raccomandate dal produttore.
5. Non utilizzare forti prodotti chimici per pulire questo prodotto. In caso di sporco, pulire il materiale con un panno umido.

Le foto sono illustrative, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle foto.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Important - A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure AVERTISSEMENTS ! POUR LA POUSSETTE BÉBÉ :

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.

6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
9. Ce produit convient aux enfants âgés de 6 mois à 4 ans ou jusqu'à ce qu'ils atteignent un poids de 22 kg, selon la première éventualité.
10. Si vous voulez sortir votre enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme de blocage des roues est verrouillé.
11. La charge maximale du panier est de 3 kg. La charge maximale du porte-gobelet est de 0,5 kg.
12. Toute charge montée sur la poignée, le dossier ou les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité.
13. Le produit est conçu pour être utilisé par un seul enfant.
14. N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant.
15. Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant doivent être utilisées.
16. Garder le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.
17. Ne pas utiliser le produit sur des escaliers.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1. Auvent | 7. Panier |
| 2. Barre de maintien | 8. Support pour un surveillant |
| 3. Ceintures | 9. Bouton de verrouillage |
| 4. Repose-pieds | 10. Mécanisme de réglage du dossier |
| 5. Roues à l'avant | 11. Mécanisme de stationnement |
| 6. Roues à l'arrière | |

DÉPLIER LE CADRE DE LA POUSSETTE

Pour déplier la poussette, appuyez sur le bouton de verrouillage latéral 1, puis sur le bouton principal 2 de la poignée de la poussette (fig. 1). Tirez la poignée vers le haut.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES

1. Insérez la tige métallique des roues à l'arrière dans l'endroit approprié du cadre de la poussette. Serrez les roues jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que la goupille métallique soit complètement rétractée (fig. 2A).
2. Pour retirer les roues arrière, appuyez sur le bouton situé sous le cadre et faites glisser la roue hors du cadre (fig. 2B). Attention ! Les roues avant ne sont pas amovibles.

CEINTURES DE SÉCURITÉ (FIG. 3)

1. Connectez le système de fixation et insérez l'ensemble dans la boucle des deux côtés. L'installation correcte sera signalée par un clic.
2. Pour déboucler la ceinture de sécurité, appuyez sur les boutons de la boucle (a, fig. 3).

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DES CEINTURES DE SÉCURITÉ

Réglez la longueur des sangles à l'aide des boucles situées sur la ceinture. Ajustez la hauteur de la ceinture en la glissant dans la boucle de votre choix.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS (FIG. 4)

Pour abaisser ou relever le repose-pieds, appuyez sur les boutons situés des deux côtés du repose-pieds et

poussez le repose-pieds vers le bas ou vers le haut jusqu'à la position souhaitée : un déclic indique que le réglage est correct.

RÉGLAGE DU DOSSIER (FIG. 5)

Appuyez sur la boucle située à l'arrière du siège et tirez vers le haut ou vers le bas pour régler la position du dossier.

BARRIÈRE DE PROTECTION (FIG. 6)

1. Pour remonter la barrière, faites glisser les deux extrémités dans les guides. L'installation correcte sera signalée par un clic (fig. 6A).
2. Pour retirer la barrière, appuyez sur les deux boutons de déverrouillage et retirez la barrière en le tirant vers vous (fig. 6B).
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir la barrière d'un côté. Un clic indique que la barrière a été correctement refermée.

MÉCANISME DE STATIONNEMENT (FIG. 7)

Appuyez pour verrouiller les roues et arrêter la poussette. Soulevez-le pour déverrouiller.

PLIER LA POUSSETTE (FIG. 8)

1. Abaissez le dossier du siège en position allongée.
2. Rabattez l'auvent du siège.
3. Appuyez sur le verrou de pliage du cadre de la poussette.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Les roues et le cadre de la poussette doivent être régulièrement nettoyés de la poussière et du sable. Ces pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et des produits de nettoyage doux.
2. Les tissus de revêtement et le panier peuvent être nettoyés à la main à 30 °C.
3. Les différentes parties de la poussette doivent être régulièrement contrôlées sur le plan de leur fonctionnalité, résistance et dommages éventuels. En cas d'anomalies, contactez le service après-vente agréé.
4. N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
5. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques puissants sur ce produit. En cas de salissure, essuyez le matériau avec un chiffon humide.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:

help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Importante - Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas

¡ADVERTENCIA!

PARA COCHECITO DE PASEO:

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
6. Usar siempre el sistema de retención.
7. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
8. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
9. Este producto es adecuado para niños de 6 meses a 4 años o hasta alcanzar un peso de 22 kg, lo que ocurra primero.
10. Si quieres sacar al niño del cochecito o colocarlo en él, asegúrate de que el mecanismo de freno en la rueda esté bloqueado.
11. La carga máxima de la canasta es de 3 kg. La carga máxima del portavasos es de 0,5 kg.
12. Cualquier carga montada en el manillar, respaldo o en los lados del cochecito puede afectar su estabilidad.
13. El producto está destinado para uso de un solo niño.
14. No uses accesorios no aprobados por el fabricante.
15. Utiliza únicamente piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
16. Mantén el producto alejado del fuego y fuentes de calor.
17. No uses el producto en escaleras.

LISTA DE PARTES (FIG. A)

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Capota | 7. Canasta |
| 2. Barrera | 8. Manillar para el cuidador |
| 3. Arnese | 9. Botón de bloqueo |
| 4. Reposapiés | 10. Mecanismo de regulación del respaldo |
| 5. Ruedas delanteras | 11. Mecanismo de estacionamiento |
| 6. Ruedas traseras | |

DESPLIEGUE DEL ARMazón DEL COCHECITO

Para desplegar el cochecito presiona el botón lateral de bloqueo 1, y luego el principal 2 en el manillar del cochecito (fig. 1). Tira del manillar hacia arriba.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE RUEDAS

1. Inserta el eje metálico de las ruedas traseras en el lugar correspondiente del armazón del cochecito. Presiona las ruedas hasta escuchar un clic y que el eje metálico se oculte completamente (fig. 2A).
2. Para desmontar las ruedas traseras, presiona el botón ubicado debajo del armazón y extrae la rueda del armazón (fig. 2B).

¡Atención! Las ruedas delanteras no son desmontables.

ARNESES DE SEGURIDAD (FIG. 3)

1. Conecta el sistema de arneses e inserta todo en la hebilla en ambos lados. La conexión correcta será señalada por un clic.

2. Para desabrochar los arneses de seguridad, presiona el botón ubicado en la hebilla (a, fig. 3).

REGULACIÓN DE LA LONGITUD DE LOS ARNESES DE SEGURIDAD

Regula la longitud de los arneses usando las hebillas ubicadas en los arneses. Regula la altura de los arneses pasándolos por la ranura seleccionada.

REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS (FIG. 4)

Para bajar o subir el reposapiés, presiona los botones ubicados en ambos lados del reposapiés, luego empuja el reposapiés hacia abajo o levántalo hacia arriba a la posición seleccionada - la configuración correcta será señalada por un clic.

REGULACIÓN DEL RESPALDO (FIG. 5)

Presione la hebilla situada en la parte trasera del asiento y tire hacia arriba o hacia abajo para ajustar la posición del respaldo.

BARRERA PROTECTORA (FIG. 6)

1. Para montar la barrera, inserta ambos extremos en las guías. El montaje correcto será señalado por un clic (fig. 6A).
2. Para desmontar la barrera, presiona ambos botones de liberación y extrae la barrera tirándola hacia ti (fig. 6B).
3. Presiona el botón de liberación para abrir la barrera por un lado. El cierre correcto de la barrera será señalado por un clic.

MECANISMO DE FRENO (FIG. 7)

Presiona para bloquear las ruedas y detener el cochecito. Levanta para desbloquear.

PLEGADO DEL COCHECITO (FIG. 8)

1. Baje el respaldo del asiento a la posición reclinada.
2. Pliega la capota del asiento
3. Presiona el bloqueo de plegado del armazón del cochecito.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Las ruedas y el armazón del cochecito deben limpiarse regularmente del polvo y arena. Estas partes pueden limpiarse con un paño húmedo y productos de limpieza suaves.
2. La tapicería y la canasta pueden lavarse a mano a 30°C.
3. Las partes individuales del cochecito deben ser revisadas regularmente en cuanto a funcionalidad, resistencia y posibles daños. En caso de detectar defectos, contacta un centro de servicio autorizado.
4. Usa únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
5. No uses productos químicos fuertes para limpiar este producto. En caso de suciedad, limpia el material con un paño húmedo.

Las fotos son ilustrativas, la apariencia real de los productos puede diferir de la mostrada en las fotos.

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Belangrijk - Lees zorgvuldig en bewar voor latere raadpleging.**WAARSCHUWING!****VOOR WANDELWAGEN:**

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in-en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
6. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
7. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
8. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
9. Dit product is geschikt voor kinderen van 6 maanden tot 4 jaar of tot een gewicht van 22 kg wordt bereikt, afhankelijk van wat het eerst optreedt.
10. Als u het kind uit de wandelwagen wilt halen of erin wilt plaatsen, zorg er dan voor dat het parkeerremmechanisme op het wiel is vergrendeld.
11. Maximale belasting van de mand is 3 kg. Maximale belasting van de bekerhouder is 0,5 kg.
12. Elke belasting die op de handgreep, rugleuning of zijkanten van de wandelwagen wordt gemonteerd, kan de stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product is bedoeld voor gebruik door één kind.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
15. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.
16. Houd het product weg van vuur en warmtebronnen.
17. Gebruik het product niet op trappen.

ONDERDELENLIJST (AFB. A)

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1. Kap | 7. Mand |
| 2. Veiligheidsbalk | 8. Handgreep voor verzorger |
| 3. Riemen | 9. Vergrendelingsknop |
| 4. Voetensteun | 10. Rugleuning verstelmechanisme |
| 5. Voorwielen | 11. Vastzetrem |
| 6. Achterwielen | |

UITKLAPPEN VAN HET WANDELWAGENFRAME

Om de wandelwagen uit te klappen, druk op de zijdelingse vergrendelingsknop 1, en vervolgens op de hoofdknop 2 op de handgreep van de wandelwagen (afb. 1). Trek de handgreep omhoog.

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN WIELEN

1. Steek de metalen pin van de achterwielen in de juiste plaats op het wandelwagenframe. Druk de wielen aan tot u een klik hoort en de metalen pin volledig is weggedrukt (afb. 2A).
2. Om de achterwielen te demonteren, druk op de knop onder het frame en trek het wiel uit het frame (afb. 2B). Let op! De voorwielen zijn niet afneembaar.

VEILIGHEIDSGORDELS (AFB. 3)

1. Verbind het gordelssysteem en steek het geheel in de gesp aan beide zijden. Een correcte verbinding wordt aangegeven door een klik.
2. Om de veiligheidsgordels los te maken, druk op de knop op de gesp (a, afb. 3).

AANPASSING VAN DE LENGTE VAN VEILIGHEIDSGORDELS

Pas de lengte van de gordels aan met behulp van de gespen op de gordels. Pas de hoogte van de gordels aan door ze door de gekozen lus te rijgen.

AANPASSING VAN DE VOETENSTEUN (AFB. 4)

Om de voetensteun te verlagen of te verhogen, druk op de knoppen aan beide zijden van de voetensteun, en duw vervolgens de voetensteun naar beneden of til hem omhoog naar de gewenste positie – de juiste instelling wordt aangegeven door een klik.

AANPASSING VAN DE RUGLEUNING (AFB. 5)

Druk op de gesp aan de achterkant van de zitting en trek omhoog of omlaag om de rugleuning te verstellen.

BESCHERMINGSBALK (AFB. 6)

1. Om de balk te monteren, schuif beide uiteinden in de geleiders. Correcte montage wordt aangegeven door een klik (afb. 6A).
2. Om de balk te demonteren, druk op beide ontgrendelingsknoppen en trek de balk naar u toe (afb. 6B).
3. Druk op de ontgrendelingsknop om de balk aan één kant te openen. Correct hersluiten van de balk wordt aangegeven door een klik.

PARKEERMECHANISME (AFB. 7)

Druk om de wielen te vergrendelen en de wandelwagen te stoppen. Til op om te ontgrendelen.

INKLAPPEN VAN DE WANDELWAGEN (AFB. 8)

1. Laat de rugleuning zakken naar de ligstand.
2. Klap de kap in.
3. Druk op de inklapvergrendeling van het wandelwagenframe.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. De wielen en het frame van de wandelwagen moeten regelmatig worden gereinigd van stof en zand. Deze onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtige doek en milde reinigingsmiddelen.
2. De bekleding en mand kunnen handmatig worden gereinigd op 30°C.
3. Individuele onderdelen van de wandelwagen moeten regelmatig worden gecontroleerd op functionaliteit.

duurzaamheid en mogelijke schade. Bij het ontdekken van defecten, neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum.

4. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
5. Gebruik geen sterke chemische reinigingsmiddelen voor dit product. Bij vervuiling, veeg het materiaal af met een vochtige doek.

Foto's zijn illustratief, het werkelijke uiterlijk van producten kan verschillen van wat op de foto's wordt getoond.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

Svarbu - Atidžiai perskaitykite ir saugokite, kad vėliau galėtumėte pasiskaityti ĮSPĖJIMAS!

VAIKIŠKAI VEŽIMĖLIUI:

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių.
6. Visada naudokite prisegimo sistemą.
7. Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
8. Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.
9. Šis gaminys tinka vaikams nuo 6 mėnesių iki 4 metų arba iki 22 kg svorio, priklausomai nuo to, kas įvyks anksčiau.
10. Jei norite išimti vaiką iš vežimėlio ar jį į jį įdėti, įsitikinkite, kad rato stabdžio mechanizmas yra užblokuotas.
11. Maksimalus krepšio apkrovimas yra 3 kg. Maksimalus puodelio laikiklio apkrovimas - 0,5 kg.
12. Bet koks apkrovimas, pritvirtintas prie rankenos, atlošo ar vežimėlio šonų, gali paveikti jo stabilumą.
13. Gaminys skirtas naudoti vienam vaikui.
14. Nenaudokite gamintojo nepatvirtintų priedų.
15. Naudokite tik gamintojo tiekiamas ar rekomenduojamas atsargines dalis.
16. Laikykite gaminį atokiai nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
17. Nenaudokite gaminio ant laiptų.

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

1. Stogelis
2. Apsauginė barjerka
3. Diržai
4. Kojų atramos
5. Priekiniai ratai
6. Galiniai ratai
7. Krepšys
8. Globėjo rankena
9. Blokavimo mygtukas
10. Atlošo reguliavimo mechanizmas
11. Stovėjimo mechanizmas

VEŽIMĖLIO RĖMO IŠSKEIDIMAS

Kad išskleistumėte vežimėlį, paspauskite šoninį blokavimo mygtuką 1, o tada pagrindinį 2 ant vežimėlio rankenos (pav. 1). Traukite rankeną aukštyn.

RATŲ MONTAVIMAS IR DEMONTAVIMAS

1. Įkiškite galinių ratų metalinį kaištį į atitinkamą vietą vežimėlio rėme. Prispauskite ratus, kol išgirsite spragtelėjimą ir metalinis kaištis visiškai pasislėps (pav. 2A).
2. Galinių ratų demontavimui paspauskite mygtuką, esantį rėmo apačioje, ir ištraukite ratą iš rėmo (pav. 2B).
Dėmesio! Priekiniai ratai nėra nuimami.

SAUGOS DIRŽAI (PAV. 3)

1. Sujunkite diržų sistemą ir visą dalį įkiškite į sagtį abiejose pusėse. Teisingas sujungimas bus pažymėtas spragtelėjimu.
2. Kad atsegtumėte saugos diržus, paspauskite mygtuką, esantį ant sagties (a, pav. 3).

SAUGOS DIRŽŲ ILGIO REGULIAVIMAS

Sureguliuokite diržų ilgį naudodami spaustukus, esančius ant diržų. Sureguliuokite diržų aukštį, perkeldami juos į pasirinktą kilpą.

KOJŲ ATRAMOS REGULIAVIMAS (PAV. 4)

Kad nuleistumėte ar pakeltumėte kojų atramą, paspauskite mygtukus, esančius abiejose kojų atramos pusėse, tada stumkite kojų atramą žemyn arba kelkite aukštyn iki pasirinktos pozicijos – teisingas nustatymas bus pažymėtas spragtelėjimu.

ATLOŠO REGULIAVIMAS (PAV. 5)

Paspauskite sagtį, esančią sėdynės gale, ir traukite aukštyn arba žemyn, kad sureguliuotumėte atlošo padėtį.

APSAUGINĖ BARJERKA (PAV. 6)

1. Barjeros montavimui įkiškite abu galus į vedlius. Teisingas sumontavimas bus pažymėtas spragtelėjimu (pav. 6A).
2. Barjeros demontavimui paspauskite abu atleidimo mygtukus ir ištraukite barjerą traukdami ją link savęs (pav. 6B).
3. Paspauskite atleidimo mygtuką, kad atidarytumėte barjerą vienoje pusėje. Teisingas pakartotinis barjeros uždarymas bus pažymėtas spragtelėjimu.

STABDŽIO MECHANIZMAS (PAV. 7)

Paspauskite, kad užblokuotumėte ratus ir sustabdytumėte vežimėlį. Pakelkite, kad atblokuotumėte.

VEŽIMĖLIO SULANKSTYMAS (PAV. 8)

1. Nuleiskite sėdynės atlošą į gulimą padėtį.
2. Sulankstyti sėdynės stogelį
3. Paspauskite vežimėlio rėmo sulankstymo bloką.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Ratus ir vežimėlio rėmą reikia reguliariai valyti nuo dulkių ir smėlio. Šias dalis galima valyti drėgnu audiniu ir švelniaisiais valikliais.
2. Apmušalą ir krepšį galima skalbti rankomis 30°C temperatūroje.
3. Atskiros vežimėlio dalys turėtų būti reguliariai tikrinamos dėl funkcionalumo, atsparumo ir galimų pažeidimų. Aptikus defektų, reikia kreiptis į autorizuatą serviso centrą.
4. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis.
5. Nenaudokite stiprių cheminių valiklių šiam gaminiui valyti. Užsiteršus šluostykite medžiagą drėgnu audiniu.

Nuotraukos yra iliustracinės, tikras gaminių išvaizda gali skirtis nuo pavaizduotos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ UPOZORNĚNÍ! PRO SPORTOVNÍ KOČÁREK:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
6. Vždy používejte zádržný systém.
7. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
8. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
9. Tento výrobek je vhodný pro děti ve věku od 6 měsíců do 4 let nebo do dosažení hmotnosti 22 kg, podle toho, co nastane dříve.
10. Pokud chcete dítě z kočárku vyndat nebo do něj vložit, ujistěte se, že je parkovací mechanismus na kole zablokován.
11. Maximální zatížení košíku je 3 kg. Maximální zatížení držáku na kelímek je 0,5 kg.
12. Jakékoli zatížení připevnené na rukojeti, opěradle nebo na bocích kočárku může ovlivnit jeho stabilitu.
13. Výrobek je určen k použití jedním dítětem.
14. Nepoužívejte příslušenství neschválené výrobcem.
15. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
16. Udržujte výrobek daleko od ohně a zdrojů tepla.
17. Nepoužívejte výrobek na schodech.

SEZNAM ČÁSTÍ (OBR. A)

1. Stříška
2. Bezpečnostní zábrana
3. Pásy
4. Podnožka
5. Přední kola
6. Zadní kola
7. Košík
8. Rukojeť pro pečovatele
9. Tlačítko blokady
10. Mechanismus regulace opěradla
11. Parkovací mechanismus

ROZKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU

Pro rozložení kočárku stiskněte boční tlačítko blokady 1 a poté hlavní 2 na rukojeti kočárku (obr. 1). Zatáhněte za rukojeť nahoru.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOL

1. Vložte kovový čep zadních kol na příslušné místo na rámu kočárku. Zatlačte kola až do uslyšení cvaknutí a úplného schování kovového čepu (obr. 2A).
2. Pro demontáž zadních kol stiskněte tlačítko nacházející se na spodní straně rámu a vysuňte kolo z rámu (obr. 2B). Pozor! Přední kola nejsou odnímatelná.

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY (OBR. 3)

1. Spojte systém zapínání a celé ho vložte do spony na obou stranách. Správné spojení signalizuje cvaknutí.
2. Pro rozeptnutí bezpečnostních pásů stiskněte tlačítko nacházející se na sponě (a, obr. 3).

REGULACE DÉLKY BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ

Nastavte délku pásů pomocí sponek nacházejících se na pásech. Nastavte výšku pásů jejich přeložením do vybrané smyčky.

REGULACE PODNOŽKY (OBR. 4)

Pro snížení nebo zvýšení podnožky stiskněte tlačítka nacházející se na obou stranách podnožky a poté zatlačte podnožku dolů nebo zvedněte nahoru do vybrané pozice – správné nastavení signalizuje cvaknutí.

REGULACE OPĚRADLA (OBR. 5)

Stiskněte sponu umístěnou na zadní straně sedadla a vytáhněte nahoru nebo dolů pro nastavení polohy opěradla.

OCHRANNÁ ZÁBRANA (OBR. 6)

1. Pro montáž zábrany zasuňte oba konce do vodiček. Správnou montáž signalizuje cvaknutí (obr. 6A).
2. Pro demontáž zábrany stiskněte obě uvolňovací tlačítka a vytáhněte zábranu tahem k sobě (obr. 6B).
3. Stiskněte uvolňovací tlačítko pro otevření zábrany na jedné straně. Správné opětovné zavření zábrany signalizuje cvaknutí.

PARKOVACÍ MECHANISMUS (OBR. 7)

Stiskněte pro zablokování kol a zastavení kočárku. Zvedněte pro odblokování.

SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU (OBR. 8)

1. Sklopte opěradlo sedadla do ležící polohy.
2. Složte stříšku.
3. Stiskněte zámek skládání rámu kočárku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Kola a rám kočárku je třeba pravidelně čistit od prachu a písku. Tyto části lze čistit pomocí vlhkého hadříku a jemných čisticích prostředků.
2. Čalounění a košík lze čistit ručně při teplotě 30°C.
3. Jednotlivé části kočárku by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska funkčnosti, odolnosti a případných poškození. V případě zjištění závad se obraťte na autorizované servisní centrum.
4. Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.
5. Nepoužívejte silné chemické prostředky k čištění tohoto výrobku. V případě znečištění otřete materiál vlhkým hadříkem.

Fotografie mají ilustrativní charakter, skutečný vzhled výrobků se může lišit od prezentovaného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Fontos - Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére FIGYELMEZTETES! BABAKOCSIHASZNÁLATRA:

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
6. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
7. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
8. Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
9. A termék 6 hónapos kortól 4 éves korig, vagy legfeljebb 22 kg testtömegig használható, attól függően, melyik következik be előbb.
10. Ha ki szeretné venni a gyermeket a babakocsiból, vagy beletenni, győződjön meg róla, hogy a kerékféket rögzítette (parkolófék).
11. A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 3 kg, a pohártartóé 0,5 kg.
12. A tolókaron, az üléstámlán vagy a kocsi oldalán elhelyezett kiegészítők vagy egyéb terhelés befolyásolhatja a stabilitást.
13. A termék egy gyermek számára készült.
14. Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott kiegészítőket.
15. Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket használja.
16. Tartsa a terméket távol tűztől és hőforrásoktól.
17. Ne használja a terméket lépcsőkön.

ALKATRÉSZEK LISTÁJA (A. ÁBRA)

1. Napellenző tető
2. Biztonsági kar
3. Biztonsági öv
4. Lábtámasz
5. Elülső kerekek
6. Hátsó kerekek
7. Kosár
8. Fogantyú
9. Zárógomb
10. Háttámla-beállítás
11. Kerékrögzítő

KERET KINYITÁSA

A babakocsi kinyitásához nyomja meg az oldalsó zárógombot (1), majd a babakocsi fogantyúján található főgombot (2) (1. ábra). Húzza felfelé a fogantyút.

KEREKEK FEL- ÉS LESZERELÉSE

1. Helyezze be a hátsó kerekek fém csapját a babakocsi keretén található megfelelő nyílásba. Nyomja be erősen a kerekeket, amíg kattanást nem hall, és győződjön meg arról, hogy a fém csap teljesen behúzódtott (2A. ábra).
2. A hátsó kerekek leszereléséhez nyomja meg a keret alatt található gombot, és csúsztassa ki a kereket a keretből (2B. ábra).

Figyelem! Az elülső kerekek nem szerelhetők le.

BIZTONSÁGI ÖV (3. ÁBRA)

1. Kapcsolja össze a rögzítőelemeket, és mindkét oldalon illessze be a csatba. A kattanó hang jelzi, hogy a biztonsági öv megfelelően be van kapcsolva.
2. A biztonsági öv kioldásához nyomja meg a csaton található gombot (a, 3. ábra).

AZ ÖV HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Állítsa be az öv hosszát a szíjakon található csatok segítségével. Állítsa be a szíjak magasságát úgy, hogy azokat a megfelelő hurkon vezeti át.

LÁBTÁMASZ BEÁLLÍTÁSA (4. ÁBRA)

A lábtámasz süllyesztéséhez vagy megemeléséhez nyomja meg a lábtámasz mindkét oldalán található gombokat, majd nyomja le vagy emelje fel a kívánt helyzetbe. A kattanó hang jelzi a megfelelő helyzetet.

HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA (5. ÁBRA)

Nyomja meg az ülés hátulján található csatot, és húzza felfelé vagy lefelé a háttámla helyzetének beállításához.

BIZTONSÁGI KAR (6. ÁBRA)

1. A biztonsági kar felszereléséhez csúsztassa mindkét végét a vezetőkbe, amíg biztonságosan a helyükre nem kerülnek. A kattanó hang jelzi, hogy a biztonsági kar megfelelően van rögzítve (6A. ábra).
2. A biztonsági kar levételéhez nyomja meg mindkét kioldógombot, és húzza magához a biztonsági kart, hogy eltávolítsa (6B. ábra).
3. Nyomja meg a kioldógombot a biztonsági kar egyik oldalon történő kinyitásához. A kattanó hang jelzi, hogy a biztonsági kar újra be van zárva.

KERÉKRÖGZÍTŐ (7. ÁBRA)

Nyomja le a kerekek rögzítéséhez és a babakocsi megállításához. Emelje fel a kioldáshoz.

BABAKOCSI ÖSSZECSUKÁSA (8. ÁBRA)

1. Engedje le az ülés háttámláját fekvő helyzetbe.

2. Csukja le az ülés napellenző tetejét.
3. Nyomja meg a keret összecsucó zárját.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Rendszeresen tisztítsa meg a kerekeket és a keretet a por és a homok eltávolítása érdekében. A tisztításhoz használjon nedves törlőkendőt és enyhe tisztítószeret.
2. A kárpit és a kosár kézzel mosható 30°C-on.
3. Rendszeresen ellenőrizze a babakocsi egyes részeinek működését, tartósságát és a sérülés bármilyen jelét. Ha bármilyen hibát vagy meghibásodást észlel, kérjük, forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
4. Csak a gyártó által javasolt pótalkatrészeket használja.
5. Ne használjon agresszív vegyi tisztítószeret a termék tisztításához. Ha a szövet szennyezett, törölje le nedves törlőkendővel.

A fotók csak illusztrációk; a termékek valós megjelenése eltérhet a fotókon látottaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Important - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ AVERTISENTE! PENTRU CĂRUCIORUL DE PLIMBARE:

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depiați acest produs.
4. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
5. Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni.
6. Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
7. Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
8. Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.
9. Acest produs este potrivit pentru copiii cu vârsta cuprinsă între 6 luni și 4 ani sau până la atingerea greutății de 22 kg, oricare dintre acestea survine primul.
10. Dacă doriți să scoateți copilul din cărucior sau să îl puneți în el, asigurați-vă că mecanismul de frână de pe roată este blocat.
11. Sarcina maximă a coșului este de 3 kg. Sarcina maximă a suportului pentru pahar este de 0,5 kg.

12. Orice sarcină montată pe mâner, spătar sau pe părțile laterale ale căruciorului poate afecta stabilitatea acestuia.
13. Produsul este destinat utilizării de către un singur copil.
14. Nu utilizați accesorii neaprobate de producător.
15. Utilizați exclusiv piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
16. Țineți produsul departe de foc și surse de căldură.
17. Nu utilizați produsul pe scări.

LISTA PIESELOR (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Coperișul | 7. Coșul |
| 2. Bariera | 8. Mânerul pentru îngrijitor |
| 3. Centurile | 9. Butonul de blocare |
| 4. Suportul pentru picioare | 10. Mecanismul de reglare a spătarului |
| 5. Roțile din față | 11. Mecanism de staționare |
| 6. Roțile din spate | |

DESFACEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI

Pentru a desface căruciorul, apăsați butonul lateral de blocare 1, apoi butonul principal 2 de pe mânerul căruciorului (fig. 1). Trageți mânerul în sus.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚILOR

1. Introduceți axul metalic al roților din spate în locul corespunzător de pe cadrul căruciorului. Apăsați roțile până auziți un clic și axul metalic se retrage complet (fig. 2A).
2. Pentru demontarea roților din spate, apăsați butonul situat sub cadru și scoateți roata din cadru (fig. 2B).
Atenție! Roțile din față nu sunt detașabile.

CENTURILE DE SIGURANȚĂ (FIG. 3)

1. Conectați sistemul de centuri și introduceți totul în cataramă pe ambele părți. Conectarea corectă va fi semnalizată de un clic.
2. Pentru a desface centurile de siguranță, apăsați butonul situat pe cataramă (a, fig. 2).

REGLAREA LUNGIMII CENTURILOR DE SIGURANȚĂ

Reglați lungimea centurilor cu ajutorul cataramelor situate pe centuri. Reglați înălțimea centurilor trecându-le prin bucla selectată.

REGLAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE (FIG. 4)

Pentru a coborî sau ridica suportul pentru picioare, apăsați butoanele situate pe ambele părți ale suportului pentru picioare, apoi împingeți suportul în jos sau ridicați-l în sus la poziția selectată – setarea corectă va fi semnalizată de un clic.

REGLAREA SPĂTARULUI (FIG. 5)

Apăsați catarama aflată în partea din spate a scaunului și trageți în sus sau în jos pentru a regla poziția spătarului.

BARIERA DE PROTECȚIE (FIG. 6)

1. Pentru montarea barierei, introduceți ambele capete în ghidaje. Montarea corectă va fi semnalizată de un clic (fig. 6A).
2. Pentru demontarea barierei, apăsați ambele butoane de eliberare și scoateți bariera trăgând-o spre dumneavoastră (fig. 6B).
3. Apăsați butonul de eliberare pentru a deschide bariera pe o parte. Închiderea corectă a barierei va fi semnalizată de un clic.

MECANISMUL DE FRÂNĂ (FIG. 7)

Apăsăți pentru a bloca roțile și opri căruciorul. Ridicați pentru a debloca.

PLIEREA CĂRUCIORULUI (FIG. 8)

1. Coborâți spătarul scaunului în poziția întinsă.
2. Pliați capotina.
3. Apăsăți blocarea pentru plierea cadrului căruciorului.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

1. Roțile și cadrul căruciorului trebuie curățate regulat de praf și nisip. Aceste părți pot fi curățate cu o cârpă umedă și detergenți blânzi.
2. Tapițeria și coșul pot fi curățate manual la temperatura de 30°C.
3. Piese individuale ale căruciorului trebuie verificate regulat pentru funcționalitate, durabilitate și eventuale deteriorări. În cazul detectării defectărilor, contactați un centru de service autorizat.
4. Utilizați doar piese de schimb recomandate de producător.
5. Nu utilizați agenți chimici puternici pentru curățarea acestui produs. În caz de murdărire, ștergeți materialul cu o cârpă umedă.

Fotografiile sunt ilustrative, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: help@lionelo.com om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Viktigt - Läs noggrant och spara för framtida bruk

WARNING!

FÖR BARNVAGN:

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du faller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.
6. Använd alltid bältesystemet.
7. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
8. Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
9. Denna produkt är lämplig för barn från 6 månaders ålder till 4 år eller tills de når en vikt på 22 kg, beroende på vad som inträffar först.
10. Om du vill ta upp barnet ur vagnen eller sätta ner det i den, se till att parkeringsmekanismen på hjulet är låst.
11. Maximal belastning för korgen är 3 kg. Maximal belastning för mugghållaren är 0,5 kg.

12. All belastning som monteras på handtaget, ryggstödet eller på sidorna av vagnen kan påverka dess stabilitet.
13. Produkten är avsedd för användning av ett barn.
14. Använd inte tillbehör som inte godkänts av tillverkaren.
15. Använd endast reservdelar som levereras eller rekommenderas av tillverkaren.
16. Håll produkten borta från eld och värmekällor.
17. Använd inte produkten på trappor.

DELLISTA (FIG. A)

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1. Sufflett | 7. Korg |
| 2. Säkerhetsbygel | 8. Handtag för vårdnadshavare |
| 3. Bälten | 9. Låsknapp |
| 4. Fotstöd | 10. Ryggstödsjusteringsmekanism |
| 5. Framhjul | 11. Parkeringsmekanism |
| 6. Bakhjul | |

UTFÄLLNING AV VAGNRAMEN

För att fälla ut vagnen, tryck på den sidolåsknappen 1 och sedan huvudknappen 2 på vagnhandtaget (fig. 1). Dra handtaget uppåt.

MONTERING OCH DEMONTERING AV HJUL

1. Sätt in metallaxeln för bakhjulen på lämplig plats på vagnramen. Tryck hjulen tills du hör ett klick och metallaxeln är helt indragen (fig. 2A).
2. För att demontera bakhjulen, tryck på knappen som finns under ramen och dra ut hjulet från ramen (fig. 2B). Varning! Framhjulen är inte avtagbara.

SÄKERHETSBJÄLTEN (FIG. 3)

1. Anslut bältesystemet och sätt in allt i spännet på båda sidorna. Korrekt anslutning signaleras av ett klick.
2. För att lossa säkerhetsbältena, tryck på knappen som finns på spännet (a, fig. 3).

JUSTERING AV SÄKERHETSBJÄLTENAS LÄNGD

Justera bältenas längd med hjälp av spännena som finns på bältena. Justera bältenas höjd genom att trä dem genom den valda öglan.

JUSTERING AV FOTSTÖD (FIG. 4)

För att sänka eller höja fotstödet, tryck på knapparna som finns på båda sidorna av fotstödet och tryck sedan fotstödet nedåt eller lyft det uppåt till önskad position – korrekt inställning signaleras av ett klick.

JUSTERING AV RYGGSTÖD (FIG. 5)

Tryck på spännet på baksidan av sätet och dra uppåt eller nedåt för att justera ryggstödet position.

SÄKERHETSBYGEL (FIG. 6)

1. För att montera bygeln, skjut in båda ändarna i styrningarna. Korrekt montering signaleras av ett klick (fig. 6A).
2. För att demontera bygeln, tryck på båda frigöringsknapparna och dra ut bygeln genom att dra den mot dig (fig. 6B).
3. Tryck på frigöringsknappen för att öppna bygeln på ena sidan. Korrekt återstängning av bygeln signaleras av ett klick.

PARKERINGSMEKANISM (FIG. 7)

Trykk for å låse hjulen og stoppa vagnen. Lyft for å låse opp.

HOPFÄLLNING AV VAGN (FIG. 8)

1. Fäll ner ryggstödet till liggläge.
2. Fäll ihop suffletten.
3. Tryck på låset för hopfällning av vagnramen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Hjul och vagnram ska regelbundet rengöras från damm och sand. Dessa delar kan rengöras med en fuktig trasa och milda rengöringsmedel.
2. Klädsel och korg kan tvättas för hand i 30°C.
3. Enskilda delar av vagnen bör regelbundet kontrolleras avseende funksjonalitet, hållbarhet och eventuella skador. Om defekter oppdages, kontakta ett auktoriserat servicecenter.
4. Använd endast reservdelar som anbefalleras av tillverkaren.
5. Använd inte sterke kemiske rengøringsmedel på denne produkt. Ved nedsmutsning, tørk av materialet med en fuktig trasa.

Bilderna är illustrative, produkternas faktiske utseende kan skille sig fra det som vises på bilderna.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss:

help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Viktig - Les nøye og oppbevar for fremtidig bruk

ADVARSEL!

FOR BARNEVOGN:

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
4. La ikke barnet leke med produktet.
5. Denne seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.
6. Bruk alltid sikringsseleene.
7. Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
8. Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
9. Dette produktet er egnet for barn fra 6 måneder til 4 år eller til de når 22 kg, avhengig av hva som kommer først.

10. Hvis du vil ta barnet ut av vognen eller sette det inn, forsikre deg om at parkeringsbremsen på hjulet er låst.
11. Maksimal belastning av kurven er 3 kg. Maksimal belastning av koppholderen er 0,5 kg.
12. Enhver belastning montert på håndtaket, ryggen eller sidene av vognen kan påvirke stabiliteten.
13. Produktet er beregnet for bruk av ett barn.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
16. Hold produktet borte fra ild og varmekilder.
17. Ikke bruk produktet på trapper.

DELELISTE (FIG. A)

- | | |
|--------------------|-------------------------------------|
| 1. Solskjerm | 7. Kurv |
| 2. Sikkerhetsbøyle | 8. Håndtak for omsorgsperson |
| 3. Seler | 9. Låseknapp |
| 4. Fotbrett | 10. Ryggstøtte-reguleringsmekanisme |
| 5. Forhjul | 11. Parkeringsmekanisme |
| 6. Bakhjul | |

UTFOLDING AV VOGNRAMME

For å folde ut vognen, trykk på den sidevendte låseknappen 1, deretter hovedknappen 2 på vognhåndtaket (fig. 1). Trekk håndtaket oppover.

MONTERING OG DEMONTERING AV HJUL

1. Sett metallstiften til bakhjulene inn på riktig sted på vognrammen. Trykk hjulene til du hører et klikk og metallstiften er helt skjult (fig. 2A).
 2. For å demontere bakhjulene, trykk på knappen under rammen og trekk hjulet ut av rammen (fig. 2B).
- Advarsel! Forhjulene er ikke avtakbare.

SIKKERHETSELER (FIG. 3)

1. Koble sammen selesystemet og sett alt inn i låsen på begge sider. Riktig tilkobling vil signaliseres med et klikk.
2. For å løsne sikkerhetsselen, trykk på knappen på låsen (a, fig. 3).

JUSTERING AV SELELENGDE

Juster selelengden ved hjelp av klemmene på selene. Juster selehøyden ved å føre dem gjennom ønsket stropp.

JUSTERING AV FOTBRETT (FIG. 4)

For å senke eller heve fotbrettet, trykk på knappene på begge sider av fotbrettet, deretter skyv fotbrettet ned eller løft det opp til ønsket posisjon – riktig innstilling vil signaliseres med et klikk.

JUSTERING AV RYGGSTØTTE (FIG. 5)

Trykk på spennen på baksiden av setet og trekk opp eller ned for å justere ryggstøttens posisjon.

SIKKERHETSBØYLE (FIG. 6)

1. For å montere bøylen, skyv begge endene inn i førerne. Riktig montering vil signaliseres med et klikk (fig. 6A).
2. For å demontere bøylen, trykk på begge utløserknappene og trekk bøylen mot deg (fig. 6B).
3. Trykk på utløserknappen for å åpne bøylen på én side. Riktig gjenlukning av bøylen vil signaliseres med et klikk.

PARKERINGSMEKANISME (FIG. 7)

Trykk for å låse hjulene og stoppe vognen. Løft for å låse opp.

SAMMENFOLDING AV VOGN (FIG. 8)

1. Senk seteryggen til liggestilling.
2. Slå sammen kalesjen.
3. Trykk på vognrammens sammenfoldings-lås.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Hjul og vognramme bør regelmessig rengjøres for støv og sand. Disse delene kan rengjøres med fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
2. Trekket og kurven kan håndvaskes i 30°C.
3. Individuelle vogndeler bør regelmessig kontrolleres for funksjonalitet, holdbarhet og eventuelle skader. Ved oppdagelse av feil, kontakt et autorisert servicesenter.
4. Bruk kun reservedeler anbefalt av produsenten.
5. Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsmidler på dette produktet. Ved tilsmussing, tørk materialet med fuktig klut.

Bildene er illustrative, produktenes faktiske utseende kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det produkt, du har kjøpt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Viktig - Læs omhyggeligt og gem til senere brug ADVARSEL!

FOR KLAPVOGN:

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
3. Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
4. Lad ikke barnet lege med dette produkt.
5. Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
6. Brug altid selen.
7. Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
8. Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjtøl.
9. Dette produkt er egnet til børn fra 6 måneder til 4 år eller indtil de når en vægt på 22 kg, alt efter hvad der kommer først.
10. Hvis du vil tage barnet ud af vognen eller sætte det i, sørg for at parkeringsmekanismen på hjulet er låst.
11. Maksimal belastning af kurven er 3 kg. Maksimal belastning af kopholder er 0,5 kg.

12. Enhver belastning monteret på håndtaget, ryglænet eller på siderne af vognen kan påvirke dens stabilitet.
13. Produktet er beregnet til brug af ét barn.
14. Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten.
15. Brug kun reservedele leveret eller anbefalet af producenten.
16. Hold produktet væk fra ild og varmekilder.
17. Brug ikke produktet på trapper.

DELSLISTE (FIG. A)

- | | |
|--------------------|--------------------------------|
| 1. Solskærm | 7. Kurv |
| 2. Sikkerhedsbøjle | 8. Håndtag til plejer |
| 3. Seler | 9. Låseknop |
| 4. Fodstøtte | 10. Ryglænsjusteringsmekanisme |
| 5. Forhjul | 11. Parkeringsbremse |
| 6. Baghjul | |

UDFOLDNING AF VOGNRAMME

For at folde vognen ud, tryk på den sideværende låseknop 1, derefter hovedknappen 2 på vognens håndtag (fig. 1). Træk håndtaget opad.

MONTERING OG DEMONTERING AF HJUL

1. Indsæt metalstiften på baghjulene i det tilsvarende sted på vognrammen. Tryk hjulene ind indtil du hører et klik og metalstiften er helt skjult (fig. 2A).
 2. For at demontere baghjulene, tryk på knappen under rammen og træk hjulet ud af rammen (fig. 2B).
- Advarsel! Forhjulene kan ikke afmonteres.

SIKKERHEDSSELER (FIG. 3)

1. Forbind selesystemet og indsæt det hele i spændet på begge sider. Korrekt forbindelse signaleres med et klik.
2. For at løsne sikkerhedsselerne, tryk på knappen på spændet (a, fig. 3).

JUSTERING AF SIKKERHEDSSELERNES LÆNGDE

Juster selernes længde ved hjælp af spænderne på selerne. Juster selernes højde ved at trække dem gennem den valgte løkke.

JUSTERING AF FODSTØTTE (FIG. 4)

For at sænke eller hæve fodstøtten, tryk på knapperne på begge sider af fodstøtten, skub derefter fodstøtten ned eller løft den op til den ønskede position - korrekt indstilling signaleres med et klik.

JUSTERING AF RYGLÆN (FIG. 5)

Tryk på spændet på bagsiden af sædet og træk op eller ned for at justere ryglænets position.

BESKYTTELSESBARRIER (FIG. 6)

1. For at montere barrieren, skub begge ender ind i styreskinnerne. Korrekt montering signaleres med et klik (fig. 6A).
2. For at demontere barrieren, tryk på begge udløserknapper og træk barrieren ud ved at trække den mod dig (fig. 6B).
3. Tryk på udløserknappen for at åbne barrieren på den ene side. Korrekt genlukning af barrieren signaleres med et klik.

PARKERINGSMEKANISME (FIG. 7)

Tryk for at låse hjulene og stoppe vognen. Løft for at låse op.

SAMMENFOLDNING AF VOGN (FIG. 8)

1. Sænk ryglænet til liggestilling.
2. Fold sædets solskærm sammen.
3. Tryk på vognrammens sammenfoldningslås.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Hjul og vognramme skal regelmæssigt renses for støv og sand. Disse dele kan renses med en fugtig klud og milde rengøringsmidler.
2. Polstring og kurv kan vaskes i hånden ved 30°C.
3. Vognens enkelte dele bør regelmæssigt kontrolleres for funktionalitet, holdbarhed og eventuelle skader. Hvis der opdages defekter, skal du kontakte et autoriseret servicecenter.
4. Brug kun reservedele anbefalet af producenten.
5. Brug ikke stærke kemiske rengøringsmidler til dette produkt. Ved snavs, tør materialet af med en fugtig klud.

Billeder er vejledende, produkternes faktiske udseende kan afvige fra det viste på billederne.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Tärkeää - Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuuden varalle VAROITUS!

LASTENVAUNUJA KOSKIEN:

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
3. Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille.
6. Käytä aina turvavaljaita.
7. Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
8. Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
9. Tämä tuote soveltuu lapsille 6 kuukauden iästä 4 vuoden ikään tai 22 kg:n painoon asti, kumpi tulee ensin.
10. Jos haluat ottaa lapsen pois vaunuista tai laittaa hänet vaunuihin, varmista, että pyörän seisontajarru on lukittu.
11. Korin maksimikuormitus on 3 kg. Mukitelineen maksimikuormitus on 0,5 kg.

12. Kahvaan, selkänojaan tai vaunujen sivuille asetettu kuorma voi vaikuttaa vaunujen vakauteen.
13. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdelle lapselle.
14. Älä käytä valmistajan hyväksymättömiä lisävarusteita.
15. Käytä vain valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
16. Pidä tuote kaukana tulesta ja lämmönlähteistä.
17. Älä käytä tuotetta portaissa.

OSIEN LUETTELO (KUVA A)

- | | |
|---------------|-------------------------------|
| 1. Kuomu | 7. Kori |
| 2. Turvakaari | 8. Työntöaisa |
| 3. Valjaat | 9. Lukituspainike |
| 4. Jalkatuki | 10. Selkänojan säätömekanismi |
| 5. Etupyörät | 11. Pysäköintimekanismi |
| 6. Takapyörät | |

VAUNUJEN RUNGON AVAAMINEN

Avataksesi vaunut paina sivulla olevaa lukituspainiketta 1 ja sitten pääpainiketta 2 vaunujen kahvassa (kuva 1). Vedä kahvaa ylöspäin.

PYÖRIEN ASENNUS JA IRROTTAMINEN

1. Aseta takapyörien metallitappi vaunujen rungossa olevaan paikkaan. Paina pyöriä, kunnes kuulet napsahduksen ja metallitappi on kokonaan piilossa (kuva 2A).
2. Irrottaaksesi takapyörät, paina rungon alapuolella olevaa painiketta ja vedä pyörä irti rungosta (kuva 2B).
Varoitus! Etupyöriä ei voi irrottaa.

TURVAVALJAAT (KUVA 3)

1. Yhdistä kiinnitysjärjestelmä ja aseta se solkeen molemmilla puolilla. Oikeasta kiinnityksestä kuuluu napsahdus.
2. Avataksesi turvavaljaat paina soljessa olevaa painiketta (a, kuva 3).

TURVAVÖIDEN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN

Säädä vöiden pituutta võissä olevien solkien avulla. Säädä vöiden korkeutta siirtämällä ne valittuun silmukkaan.

JALKATUEN SÄÄTÄMINEN (KUVA 4)

Laskeaksesi tai nostaaksesi jalkatukea, paina jalkatuen molemmilla puolilla olevia painikkeita, ja sitten työnnä jalkatukea alas tai nosta ylös haluttuun asentoon – oikeasta asennosta kuuluu napsahdus.

SELKÄNOJAN SÄÄTÄMINEN (KUVA 5)

Paina istuimen takana olevaa solkea ja vedä ylös- tai alaspäin säätääksesi selkänojan asentoa.

TURVAKAARI (KUVA 6)

1. Asentaaksesi turvakaaren, työnnä molemmat päät ohjaimiin. Oikeasta asennuksesta kuuluu napsahdus (kuva 6A).
2. Irrottaaksesi turvakaaren, paina molempia vapautuspainikkeita ja vedä turvakaari itseäsi kohti (kuva 6B).
3. Paina vapautuspainiketta avataksesi turvakaaren yhdeltä puolelta. Turvakaaren oikeasta sulkemisesta kuuluu napsahdus.

SEISONTAJARRU (KUVA 7)

Paina lukitaksesi pyörät ja pysäyttääksesi vaunut. Nosta avataksesi lukituksen.

VAUNUJEN TAITTAMINEN (KUVA 8)

1. Laske selkänoja makuuasentoon.
2. Taita istuimen kuomu.
3. Paina vaunujen rungon taittamisen lukitusta.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Pyörät ja vaunujen runko tulee puhdistaa säännöllisesti pölystä ja hiekasta. Nämä osat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedoilla puhdistusaineilla.
2. Verhoilu ja kori voidaan pestä käsin 30°C lämpötilassa.
3. Vaunujen eri osat tulee tarkistaa säännöllisesti toimivuuden, kestävyys ja mahdollisten vaurioiden varalta. Jos vikoja havaitaan, ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen.
4. Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia.
5. Älä käytä voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita tämän tuotteen puhdistamiseen. Jos tuote likaantuu, pyyhi materiaali kostealla liinalla.

Kuvat ovat viitteellisiä, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

Importante - Leia cuidadosamente e guarde para referência futura AVISOS!

PARA CARRINHO DE PASSEIO:

1. Nunca deixe a criança abandonada.
2. Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
3. Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
4. Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
5. Este assento não é adequado para um bebé com idade inferior a 6 meses.
6. Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
7. Verifique se alfofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.
8. Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
9. Este produto é adequado para crianças de 6 meses a 4 anos ou até atingir o peso de 22 kg, o que ocorrer primeiro.
10. Se quiser retirar a criança do carrinho ou colocá-la nele, certifique-se de que o mecanismo de freio da roda está travado.
11. A carga máxima da cesta é de 3 kg. A carga máxima do porta-copos é de 0,5 kg.
12. Qualquer carga montada na alça, encosto ou nas laterais do carrinho pode afetar sua estabilidade.

13. O produto é destinado ao uso por uma criança.
14. Não devem ser usados acessórios não aprovados pelo fabricante.
15. Devem ser usadas apenas peças de reposição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.
16. Mantenha o produto longe do fogo e fontes de calor.
17. Não use o produto em escadas.

LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

- | | |
|----------------------|---------------------------------------|
| 1. Capota | 7. Cesta |
| 2. Barreira | 8. Alça para o cuidador |
| 3. Cintos | 9. Botão de travamento |
| 4. Apoio para os pés | 10. Mecanismo de regulação do encosto |
| 5. Rodas dianteiras | 11. Mecanismo de estacionamento |
| 6. Rodas traseiras | |

DESDOBRAMENTO DA ESTRUTURA DO CARRINHO

Para desdobrar o carrinho, pressione o botão lateral de travamento 1, depois o principal 2 na alça do carrinho (fig. 1). Puxe a alça para cima.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DAS RODAS

1. Insira o pino metálico das rodas traseiras no local apropriado na estrutura do carrinho. Pressione as rodas até ouvir um clique e o pino metálico se retrair completamente (fig. 2A).
2. Para desmontar as rodas traseiras, pressione o botão localizado na parte inferior da estrutura e retire a roda da estrutura (fig. 2B).

Atenção! As rodas dianteiras não são removíveis.

CINTOS DE SEGURANÇA (FIG. 3)

1. Conecte o sistema de fixação e insira tudo na fivela de ambos os lados. A conexão correta será sinalizada por um clique.
2. Para desafivelar os cintos de segurança, pressione o botão localizado na fivela (a, fig. 3).

REGULAGEM DO COMPRIMENTO DOS CINTOS DE SEGURANÇA

Regule o comprimento dos cintos usando os cliques localizados nos cintos. Regule a altura dos cintos passando-os pela presilha escolhida.

REGULAGEM DO APOIO PARA OS PÉS (FIG. 4)

Para abaixar ou levantar o apoio para os pés, pressione os botões localizados em ambos os lados do apoio para os pés, depois empurre o apoio para baixo ou levante para cima até a posição escolhida – o ajuste correto será sinalizado por um clique.

REGULAGEM DO ENCOSTO (FIG. 5)

Pressione a fivela localizada na parte traseira do assento e puxe para cima ou para baixo para ajustar a posição do encosto.

BARREIRA PROTETORA (FIG. 6)

1. Para montar a barreira, insira ambas as extremidades nas guias. A montagem correta será sinalizada por um clique (fig. 6A).
2. Para desmontar a barreira, pressione ambos os botões de liberação e retire a barreira puxando-a em sua direção (fig. 6B).

3. Pressione o botão de liberação para abrir a barreira de um lado. O fechamento correto da barreira novamente será sinalizado por um clique.

MECANISMO DE FREIO (FIG. 7)

Pressione para travar as rodas e parar o carrinho. Levante para destravar.

DOBRAMENTO DO CARRINHO (FIG. 8)

1. Baixe o encosto do assento para a posição deitada.
2. Dobre a capota.
3. Pressione o travamento de dobramento da estrutura do carrinho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. As rodas e a estrutura do carrinho devem ser regularmente limpas de poeira e areia. Essas partes podem ser limpas com um pano úmido e produtos de limpeza suaves.
2. O estofamento e a cesta podem ser lavados à mão a 30°C.
3. As partes individuais do carrinho devem ser regularmente verificadas quanto à funcionalidade, durabilidade e possíveis danos. Em caso de detecção de defeitos, entre em contato com um centro de serviço autorizado.
4. Devem ser usadas apenas peças de reposição recomendadas pelo fabricante.
5. Não devem ser usados produtos químicos fortes para limpar este produto. Em caso de sujeira, limpe o material com um pano úmido.

As fotos são ilustrativas, a aparência real dos produtos pode diferir da apresentada nas fotos.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ:

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
3. Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
4. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
5. Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
6. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.

7. Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
8. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
9. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από 6 μηνών έως 4 ετών ή μέχρι να φτάσουν σε βάρος 22 κιλά, όποιο προηγηθεί.
10. Όταν βάζετε ή βγάζετε το παιδί από το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός στάθμευσης των τροχών είναι ενεργοποιημένος.
11. Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού είναι 3 κιλά. Το μέγιστο φορτίο της θήκης ποτηριού είναι 0,5 κιλά.
12. Οποιοδήποτε φορτίο τοποθετημένο στη λαβή, στην πλάτη ή στα πλαϊνά του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητά του.
13. Το προϊόν προορίζεται για χρήση από ένα παιδί.
14. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
16. Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
17. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε σκάλες.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Κουκούλα | 7. Καλάθι |
| 2. Προστατευτική μπάρα | 8. Λαβή για τον φροντιστή |
| 3. Ζώνες ασφαλείας | 9. Κουμπί κλειδώματος |
| 4. Υποπόδιο | 10. Μηχανισμός ρύθμισης της πλάτης |
| 5. Μπροστινοί τροχοί | 11. Μηχανισμός στάθμευσης |
| 6. Πίσω τροχοί | |

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Για να ανοίξετε το καρότσι, πιέστε το πλευρικό κουμπί κλειδώματος 1 και στη συνέχεια το κύριο κουμπί 2 στη λαβή του καροτσιού (εικ. 1). Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

1. Εισαγάγετε τον μεταλλικό άξονα των πίσω τροχών στην αντίστοιχη θέση στο πλαίσιο του καροτσιού. Πιέστε τους τροχούς μέχρι να ακούσετε ένα κλικ και ο μεταλλικός άξονας να κρυφτεί πλήρως (εικ. 2Α).
2. Για να αποσυναρμολογήσετε τους πίσω τροχούς, πιέστε το κουμπί που βρίσκεται κάτω από το πλαίσιο και βγάλτε τον τροχό από το πλαίσιο (εικ. 2Β).

Προσοχή! Οι μπροστινοί τροχοί δεν αφαιρούνται.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΙΚ. 3)

1. Συνδέστε το σύστημα κουμπλωμάτων και εισαγάγετε το όλο στην αγκράφα και στις δύο πλευρές. Η σωστή σύνδεση θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ.
2. Για να ξεκουμπώσετε τις ζώνες ασφαλείας, πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στην αγκράφα (α, εικ. 3).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ρυθμίστε το μήκος των ζωνών χρησιμοποιώντας τις αγκράφες που βρίσκονται στις ζώνες. Ρυθμίστε το ύψος των ζωνών περνώντας τις μέσα από την επιλεγμένη θηλιά.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ (ΕΙΚ. 4)

Για να χαμηλώσετε ή να ανυψώσετε το υποπόδιο, πιέστε τα κουμπιά που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του

υποποδίου, και στη συνέχεια σπρώξτε το υποπόδιο προς τα κάτω ή σηκώστε το προς τα πάνω στην επιθυμητή θέση – η σωστή ρύθμιση θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (ΕΙΚ. 5)

Πατήστε την πόρπη που βρίσκεται στο πίσω μέρος του καθίσματος και τραβήξτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να ρυθμίσετε τη θέση της πλάτης.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ (ΕΙΚ. 6)

1. Για να συναρμολογήσετε την μπάρα, εισαγάγετε και τα δύο άκρα στους οδηγούς. Η σωστή τοποθέτηση θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ (εικ. 6Α).
2. Για να αποσυναρμολογήσετε την μπάρα, πιέστε και τα δύο κουμπιά απελευθέρωσης και τραβήξτε την μπάρα προς το μέρος σας (εικ. 6Β).
3. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης για να ανοίξετε την μπάρα από τη μία πλευρά. Το σωστό κλείσιμο της μπάρας θα σηματοδοτηθεί με ένα κλικ.

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ (ΕΙΚ. 7)

Πιέστε για να κλειδώσετε τους τροχούς και να σταματήσετε το καρότσι. Σηκώστε για να ξεκλειδώσετε.

ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (ΕΙΚ. 8)

1. Χαμηλώστε την πλάτη του καθίσματος στη θέση ύπτιας.
2. Διπλώστε την κουκούλα του καθίσματος
3. Πατήστε την ασφάλεια διπλώματος του πλαισίου του καροτσιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Οι τροχοί και το πλαίσιο του καροτσιού πρέπει να καθαρίζονται τακτικά από σκόνη και άμμο. Αυτά τα μέρη μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και ήπια καθαριστικά.
2. Η ταπετσαρία και το καλάθι μπορούν να πλυθούν στο χέρι σε θερμοκρασία 30°C.
3. Τα επιμέρους μέρη του καροτσιού πρέπει να ελέγχονται τακτικά για λειτουργικότητα, αντοχή και πιθανές ζημιές. Σε περίπτωση εντοπισμού ελαττωμάτων, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
4. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
5. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά καθαριστικά για αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση λεκέδων, σκουπίστε το υλικό με ένα υγρό πανί.

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις εικόνες.

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil: help@lionelo.com

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

Tähtis! Lugege hoolikalt ja hoidke alles edaspidiseks kasutamiseks HOIATUS!

JALUTUSKÄRU KOHTA:

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Veenduge, et kõik nõutavad lukustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.
3. Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps on selle toote kokkupanemise ja lahtivõtmise ajal sellest eemal.
4. Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.
5. See istmesektsioon ei sobi alla 6 kuu vanustele lastele.
6. Kasutage alati turvasüsteemi.
7. Kontrollige enne kasutamist, et lapsevankri korpuse või istmesektsiooni või autoistme kinnitamise seadmed oleksid korralikult rakendatud.
8. See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmise või uisutamise ajal.
9. See toode sobib 6 kuu vanustest kuni 4-aastastele lastele või kuni 22 kg kaaluni, olenevalt sellest, mis saabub varem.
10. Kui soovid last kärust välja võtta või sisse panna, veendu, et rataste seisupidur on lukustatud.
11. Korvi maksimaalne koormus on 3 kg. Joogitopsi hoidja maksimaalne koormus on 0,5 kg.
12. Iga käepidemele, seljatoele või käru külgedele kinnitatud koormus võib mõjutada selle stabiilsust.
13. Toode on mõeldud kasutamiseks ühe lapse poolt.
14. Ära kasuta tootja poolt heaks kiitmata lisavarustust.
15. Kasuta ainult tootja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.
16. Hoia toodet tulest ja soojusallikatest eemal.
17. Ära kasuta toodet treppidel.

OSADE NIMEKIRI (JN. A)

- | | |
|----------------|--|
| 1. Päikesevari | 7. Korv |
| 2. Turvapiire | 8. Hooldaja käepide |
| 3. Turvavööd | 9. Lukustusnupp |
| 4. Jalgatugi | 10. Seljatoetuse reguleerimismehhanism |
| 5. Esirattad | 11. Parkimismehhanism |
| 6. Tagarattad | |

KÄRU RAAMI LAHTIVOLTIMNE

Käru lahtivoltimiseks vajuta külgmist lukustusnuppu 1, seejärel põhinuppu 2 käru käepidemele (jn. 1). Tõmba käepidet ülespoole.

RATASTE PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

1. Sisesta tagarataste metalltapp vastavasse kohta käru raamil. Vajuta rattaid kuni kuuled klõpsu ja metalltapp on täielikult peidus (jn. 2A).
2. Tagarataste eemaldamiseks vajuta raami all asuvat nuppu ja tõmba ratas raamist välja (jn. 2B). Tähelepanu! Esirattad ei ole eemaldatavad.

TURVAVÖÖD (JN. 3)

1. Ühenda turvavöö süsteem ja sisesta tervik lukku mõlemal küljel. Õige ühendamine annab märku klõpsuga.
2. Turvavöö lahti tegemiseks vajuta lukul asuvat nuppu (a, jn. 3).

TURVAVÖÖDE PIKKUSE REGULEERIMINE

Reguleeri vööde pikkust vöödel asuvate klammerdega. Reguleeri vööde kõrgust, pannes need valitud aasasse.

JALGATOE REGULEERIMINE (JN. 4)

Jalgatoe langetamiseks või tõstmiseks vajuta jalgatoe mõlemal küljel asuvaid nuppe, seejärel lükka jalgatugi alla või tõsta üles valitud asendisse – õige seadistamine annab märku klõpsuga.

SELJATOETUSE REGULEERIMINE (JN. 5)

Vajutage istme tagaküljel olevat pandlat ja tõmmake üles või alla, et reguleerida seljatoe asendit.

KAITSEPIIRETE (JN. 6)

1. Piirde paigaldamiseks lükka mõlemad otsad juhtmikesse. Õige paigaldamine annab märku klõpsuga (jn. 6A).
2. Piirde eemaldamiseks vajuta mõlemat vabastamisnuppu ja tõmba piire enese poole (jn. 6B).
3. Vajuta vabastamisnuppu, et avada piire ühelt küljelt. Õige piirde uuesti sulgemine annab märku klõpsuga.

SEISUPIDURI MEHCHANISM (JN. 7)

Vajuta rataste lukustamiseks ja käru peatamiseks. Tõsta lukustuse tühistamiseks.

KÄRU KOKKUVOLTIMINE (JN. 8)

1. Laske istme seljatugi lamamisasendisse.
2. Voldi istme päikesevari kokku
3. Vajuta käru raami kokkuvoltimise lukku.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Rattaid ja käru raami tuleb regulaarselt tolmust ja liivast puhastada. Neid osi saab puhastada niiske lapiga ja õrnate puhastusvahendite abil.
2. Polstrit ja korvi saab käsitsi pesta 30°C juures.
3. Käru üksikuid osi tuleb regulaarselt kontrollida funktsionaalsuse, vastupidavuse ja võimalike kahjustuste suhtes. Rikete avastamisel tuleb võtta ühendust volitatud teeninduskeskusega.
4. Kasuta ainult tootja poolt soovitatud varuosi.
5. Ära kasuta selle toote puhastamiseks tugevaid keemilisi vahendeid. Määrdumise korral pühki materjali niiske lapiga.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib pildidel kujutatust erineda.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

Svarīgi! - Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, un vēlāk to turiet pa rokai, lai būtu kur ieskatīties.

BRĪDINĀJUMS!**PASTAIGĀJAMO RATIŅU LIETOŠANAI:**

1. Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas bloķējošās ierīces.
3. Lai nepieļautu traumu risku, atlokot un salokot šo izstrādājumu bērnam noteikti jāatrodas drošā atstatumā no tā.
4. Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
5. Šis sēdekļis nav paredzēts bērnam līdz sešu mēnešu vecumam.
6. Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
7. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpuss vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdekliša piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.
8. Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
9. Šis izstrādājums ir piemērots bērniem no 6 mēnešu vecuma līdz 4 gadu vecumam vai līdz 22 kg svaram, atkarībā no tā, kas iestājas agrāk.
10. Ja vēlaties izņemt bērnu no ratiņiem vai ievietot tos, pārliecinieties, ka riteņu stāvēšanas mehānisms ir nobloķēts.
11. Maksimālā groza slodze ir 3 kg. Maksimālā krūzes turētāja slodze ir 0,5 kg.
12. Jebkura slodze, kas piestiprināta pie roktura, atzveltnes vai ratiņu sāniem, var ietekmēt to stabilitāti.
13. Izstrādājums ir paredzēts viena bērna lietošanai.
14. Nedrīkst izmantot ražotāja neapstiprinātus piederumus.
15. Jāizmanto tikai ražotāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.
16. Turiet izstrādājumu tālu no uguns un siltuma avotiem.
17. Neizmantojiet izstrādājumu uz kāpnēm.

DAĻU SARAKSTS (A. ATT.)

- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1. Jumtiņš | 7. Grozs |
| 2. Barjera | 8. Aprūpētāja rokturis |
| 3. Jostas | 9. Bloķēšanas poga |
| 4. Kāju balsts | 10. Atzveltnes regulēšanas mehānisms |
| 5. Priekšējie riteņi | 11. Stāvēšanas mehānisms |
| 6. Aizmugurējie riteņi | |

RATIŅU RĀMJA IZKLĀŠANA

Lai izklātu ratiņus, nospiediet sānu bloķēšanas pogu 1, pēc tam galveno pogu 2 uz ratiņu roktura (1. att.). Pavelciet rokturi uz augšu.

RITEŅU MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

1. Ievietojiet aizmugurējo riteņu metāla asi atbilstošajā vietā uz ratiņu rāmja. Piespiediet riteņus līdz dzirdams klikšķis un metāla ass pilnībā paslēpjas (2A. att.).
2. Lai demontētu aizmugurējos riteņus, nospiediet pogu, kas atrodas zem rāmja, un izvelciet riteni no rāmja (2B. att.).

Uzmanību! Priekšējie riteņi nav noņemami.

DROŠĪBAS JOSTAS (3. ATT.)

1. Savienojiet drošības jostu sistēmu un visu ievietojiet sprādzē abās pusēs. Pareizu savienojumu signalizēs klikšķis.
2. Lai atsprādzētu drošības jostas, nospiediet pogu, kas atrodas uz sprādzes (a, 3. att.).

DROŠĪBAS JOSTU GARUMA REGULĒŠANA

Regulējiet jostu garumu, izmantojot sprādzes, kas atrodas uz jostām. Regulējiet jostu augstumu, pārvietojot tās izvēlētajā cilpā.

KĀJU BALSTA REGULĒŠANA (4. ATT.)

Lai pazeminātu vai paaugstinātu kāju balstu, nospiediet pogas, kas atrodas abās kāju balsta pusēs, pēc tam stumiet kāju balstu uz leju vai paceliet uz augšu līdz izvēlētajai pozīcijai - pareizu iestatījumu signalizēs klikšķis.

ATZVELTNES REGULĒŠANA (5. ATT.)

Nospiediet sprādzi, kas atrodas sēdekļa aizmugurē, un pavelciet uz augšu vai uz leju, lai noregulētu atzveltnes pozīciju.

AIZSARGBARJERA (6. ATT.)

1. Lai montētu barjeru, iebīdīet abus galus vadotnēs. Pareizu montāžu signalizēs klikšķis (6A. att.).
2. Lai demontētu barjeru, nospiediet abas atbrīvošanas pogas un izvelciet barjeru, velkot to uz sevi (6B. att.).
3. Nospiediet atbrīvošanas pogu, lai atvērtu barjeru vienā pusē. Pareizu barjeras atkārtotu aizvēršanu signalizēs klikšķis.

STĀVĒŠANAS MEHĀNISMS (7. ATT.)

Nospiediet, lai nobloķētu riteņus un apturētu ratiņus. Paceliet, lai atbloķētu.

RATIŅU SALIEKŠANA (8. ATT.)

1. Nolaidiet sēdekļa atzveltni guļus pozīcijā.
2. Salieciet sēdekļa jumiņu
3. Nospiediet ratiņu rāmja saliekšanas bloķētāju.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Riteņi un ratiņu rāmis regulāri jātīra no putekļiem un smiltīm. Šīs daļas var tīrīt ar mitru drāniņu un maigiem tīrīšanas līdzekļiem.
2. Apdari un grozu var mazgāt ar rokām 30°C temperatūrā.
3. Atsevišķas ratiņu daļas regulāri jākontrolē attiecībā uz funkcionalitāti, izturību un iespējamām bojājumiem. Defektu gadījumā jāsazinās ar autorizēto servisa centru.
4. Jāizmanto tikai ražotāja ieteiktās rezerves daļas.
5. Neizmantojiet spēcīgus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus šī izstrādājuma tīrīšanai. Netīrību gadījumā noslaukiet materiālu ar mitru drāniņu.

Fotogrāfijas ir ilustratīvas, izstrādājumu faktiskais izskats var atšķirties no fotogrāfijās redzamā.

Шановний Клієнте!

У разі будь-яких запитань або зауважень щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами:

help@lionelo.com.

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польща.

Важливо — уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання. ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ДЛЯ ВІЗКА:

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Перед використанням переконайтеся, що всі фіксуючі механізми задіяні.
3. Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на відстані під час розкладання та складання цього виробу.
4. Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
5. Це сидіння не призначене для дітей віком до 6 місяців.
6. Завжди використовуйте систему ремонтів безпеки.
7. Перевірте, чи правильно зафіксовані пристрої кріплення корпусу люльки, сидіння або автокрісла, перш ніж використовувати виріб.
8. Цей виріб не призначений для бігу або катання на роликах.
9. Цей виріб призначений для дітей віком від 6 місяців до 4 років або вагою до 22 кг, залежно від того, що настане раніше.
10. Перед тим, як саджати дитину у візок або виймати її з візка, переконайтеся, що стопорний механізм на колесі задіяний.
11. Максимальне навантаження кошика становить 3 кг. Максимальне навантаження підставки для напоїв становить 0,5 кг.
12. Будь-який вантаж, прикріплений до ручки, спинки або боків візка, впливає на його стійкість.
13. Виріб призначений для використання однією дитиною.
14. Не використовуйте аксесуари, які не були схвалені виробником.
15. Використовуйте лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником.
16. Тримайте виріб подалі від вогню та джерел тепла.
17. Не використовуйте виріб на сходах.

ПЕРЕЛІК ЧАСТИН (МАЛ. А)

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1. Капюшон | 7. Кошик |
| 2. Захисний бампер | 8. Ручка для супроводжуючої особи |
| 3. Ремені безпеки | 9. Кнопка блокування |
| 4. Підставка для ніг | 10. Регулювання спинки |
| 5. Передні колеса | 11. Стопорний механізм |
| 6. Задні колеса | |

РОЗКЛАДАННЯ РАМИ

Щоб розкласти візок, натисніть бокову кнопку блокування (1), а потім головну кнопку (2) на ручці візка (мал. 1). Потягніть ручку вгору.

МОНТАЖ ТА ДЕМОНТАЖ КОЛІС

1. Вставте металевий штир задніх коліс у відповідний паз на рамі візка. Натискайте на колесо, поки не почуєте характерний клацання, і переконайтеся, що металевий штир повністю заглиблений (мал. 2А).
2. Щоб демонтувати задні колеса, натисніть кнопку під рамою та витягніть колесо з рами (мал. 2В).
Попередження! Передні колеса не знімаються.

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ (МАЛ. 3)

1. З'єднайте елементи кріплення та вставте їх разом у замок з обох сторін. Клацання вказує на те, що ремені безпеки правильно зафіксовані.
2. Щоб розстібнути ремені безпеки, натисніть кнопку на замку (а, мал. 3).

РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ

Відрегулюйте довжину ремінців за допомогою застібок на ремінцях. Відрегулюйте висоту ремінців, протягнувши їх через відповідну петлю.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ (МАЛ. 4)

Щоб опустити або підняти підставку для ніг, натисніть кнопки, розташовані з обох боків підставки, а потім опустіть або піднімайте її до потрібного положення. Клацання вказує на правильне положення.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ (МАЛ. 5)

Натисніть на замок, розташований у задній частині сидіння, і потягніть вгору або вниз, щоб відрегулювати положення спинки.

ЗАХИСНИЙ БАМПЕР (МАЛ. 6)

1. Щоб встановити захисний бампер, вставте обидва кінці в напрямні до надійної фіксації. Клацання вказує на правильну фіксацію захисного бампера (мал. 6А).
2. Щоб від'єднати захисний бампер, натисніть обидві кнопки розблокування і потягніть бампер на себе, щоб зняти його (мал. 6В).
3. Натисніть кнопку розблокування, щоб відкрити захисний бампер з одного боку. Клацання вказує на те, що захисний бампер знову закритий.

СТОПОРНИЙ МЕХАНІЗМ (МАЛ. 7)

Натисніть, щоб заблокувати колеса та зупинити візок. Підніміть, щоб розблокувати.

СКЛАДАННЯ ВІЗКА (МАЛ. 8)

1. Опустіть спинку сидіння в положення лежачи.
2. Складіть капюшон сидіння.
3. Натисніть на фіксатор складання рами.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Регулярно очищуйте колеса та раму від пилу та піску. Для чищення використовуйте вологу тканину та м'які мийні засоби.
2. Оббивку та кошик можна прати вручну при температурі 30°C.

3. Регулярно перевіряйте окремі частини візка на функціональність, довговічність та наявність будь-яких ознак пошкодження. Якщо виявлено будь-які несправності або дефекти, зверніться до авторизованого сервісного центру.
4. Використовуйте лише запасні частини, рекомендовані виробником.
5. Не використовуйте агресивні хімічні засоби для чищення виробу. Якщо матеріал забруднився, протріть його вологою тканиною.

Фотографії наведені лише для довідки; фактичний вигляд товарів може відрізнятися від зображень на фотографіях.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Детальні умови гарантії доступні на веб-сайті:

www.lionelo.com

lionelo